

**Super
Brugsen**

GRÅSTEN · PADBORG

**SLAGTEREN TILBYDER
Dansk "Valgflæsk"**

stegeflæsk i skiver
eller kogeflæsk



Pr. 1/2 kg kun

19⁹⁵

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Mandag, tirsdag, torsdag, fredag, & lørdag kl. 7.00-20.00
Grundlovsdag (onsdag) LUKKET
Pinsedag & 2. Pinsedag (søndag & mandag) LUKKET

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Alle dage
kl. 7.00-19.00



Vi kan mere ...

... end Kong Fiddes livret

Spisestedet på havnefronten med lækre
frokostretter, middagsretter, vin og kolde øl

**Restaurant
COLOSSEUM**

Sdr. Havnegade 24, 6400 Sønderborg · Telefon: 7442 2306

Se menukortet på www.restaurantcolosseum.dk

KJEMS
ADVOKATFIRMA

Inkasso

Tvangsauktioner

Konkursbegæring

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

Det Grønne Køkken
Mad ud af huset

Sundgade 79 · 6320 Egersund
Tlf.: 30 56 36 47 · www.dgk-egersund.dk

DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURSISOLERE



- Lavere energiforbrug
- lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO² udslip

Autoriseret
ROCKWOOL®
Indblæsningsfirma



BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74461529 MOBIL: 40355529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk



**Få forsikring
for alle pengene**

... og overskuddet tilbage!

Hos GF Grænsen får du overskudsdeling på
alle dine forsikringer – jo færre skader,
jo større overskud.

Kom forbi eller ring 74 67 86 54,
og få et uforpligtende tilbud.

GF Grænsen

Kollund · Tønder · Sønderborg · www.gfgrænsen.dk



Overskud
til hinanden

VI SAMARBEJDER
MED
Aldre Sagen

Vi sætter en ære i at give dig
den bedste rådgivning



**Panasonic
Center**

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag
13.30 - 17.30
Lørdag
9.30 - 12.00

Leif

Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 7465 2426 · CVR.nr. 30809831

A-T Boligservice ApS

**TØMRER- & SNEDKERARBEJDE
TIL DEN RIGTIGE PRIS**

- ✓ Fugearbejde
- ✓ Termoruder
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringskader
- ✓ Vinduer og døre



Troels Petersen
2092 3397



Allan Clausen
2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk



PRIS FOR
THAI AFTEN
PR. PERS.

299 kr

Hvornår har du sidst
forkælet dig selv?

**KOM TIL
THAI
AFTEN**

FREDAG D. 7. JUNI
KL. 18-22.30

Smag på en samling af kolde
og varme retter fra Thailand.

Prisen er inklusiv
entrée til Wellness, lækker
buffet, badekåbe
og tøfler.



**marina
fiskenaes**

Fiskenaesvej 2, 6300 Gråsten

Tilmelding
og tidsbestilling
nødvendig på
tlf. nr. 7365 0033

Super Brugsen

Tingleff kaffe Guld
eller Peter Larsen Rød
500 g



FRIT VALG

Pr. ps.

28,-

*Begrænset parti

Karen Volf
kammerjunkere
flere varianter



FRIT VALG

Spar kr.
13,95

Pr. ps.

15,-

GRÅSTEN • PADBORG

Coop pålæg bordpak i skiver
70-120 g
flere varianter

Pr. pk.

6,95



FRIT VALG

Teepølse 225 g
eller Guldsardel 300 g
fra Højer Pølser

Spar kr.
14,95

FRIT VALG

Pr. stk.

20,-

SLAGTEREN TILBYDER

Hjemmelavede
ringriderpølser

1/1 Oksemørbrad

HUSK
FARS
DAG

20 stk.

125,-



Pr. stk.

299,-

Pålægspalade

NOK TIL 2-3 PERSONER



Pr. stk.

75,-

Fiskefilet



3 stk.

25,-

GRÅSTEN

Åbningstider LAGKAGEHUSET
Grundlovsdag, Pinsedag & 2. Pinsedag
fra kl. 7.00-13.00

HUSK
SUPER BRUGSEN
GRÅSTEN
HAR LUKKET
DISSE DAGE

Oliver Steen
LAGKAGEHUSET

PADBORG

Åbningstider
Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00
Telefon 74 67 33 34



SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Mandag, tirsdag, torsdag, fredag, & lørdag kl. 7.00-20.00.
Grundlovsdag (onsdag) samt Pinsedag & 2. Pinsedag (søndag & mandag) LUKKET

Telefon 73 65 26 00

SuperBrugsen Padborg

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

Telefon 74 67 31 36

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden mandag den 27. maj til og med lørdag den 2. juni 2019 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Stem på dit lokale folketingsmedlem

ELLEN TRANE NØRBY

SUNDHEDSMINISTER

VED FOLKETINGSVALGET
DEN 5. JUNI

Vi anbefaler at stemme personligt på Ellen Trane Nørby

Bente Kragh	Pensioneret Campinpladsejer	Rinkenæs	Jens Ulrich Larsen	Senior Projekt Manager	Gråsten
Carsten Andersen	Erhvervsrådgiver	Øster Sottrup	Jørgen Sørensen	Pensioneret Fuldmægtig TDC	Gråsten
Christian Jürgensen	Forsikringsmægler	Broager	Kaj Christensen	Driftsleder	Skodsbøl
Dorthe Sørensen	Pensioneret Sognekontorleder	Gråsten	Kathrine Svane Christiansen	Projektleder	Ullerup
Erik Krogh	Logistik og Kvalitetschef	Broager	Kirsten Krogh	Efterløner	Broager
Erik Moldt	Vognmand	Skodsbøl	Lene Jørgensen	Pensionist	Broager
Finn Jonasson	Market Intelligence Manager	Sønderborg	Mads Friis	Hotelejer	Benniksgaard
Frede Tychsen	fhv. Landmand	Broager	Margit Søndergaard	Ingeniør Lean specialis	Vester Sottrup
Hans Valdemar Moldt	Brændehandler	Egernsund	Martha Thomsen	Pensionist	Skodsbøl
Helena Andresen	Studerende	Vester Sottrup	Niels Krogh	Pensionist	Dynt
Helle Johannsen	Dyrlæge	Skelde	Per Beierholm	Brugsuddeler	Gråsten
Henrik Lindegaard	Brand/marketing designer	Blans	Peter Friis Brodersen	Biavler	Alnor
Jane Bie Rasmussen	Speditør	Skelde	Peter Kragh	Pensioneret Campinpladsejer	Ring
Jens Lei	Landmand	Blans	Tage B. Jørgensen	Pensionist	Broager
Jens Peter Thomsen	Pensioneret Chefkonsulent	Gråsten	Trine Jørgensen	Sygeplejerske	Egernsund

Stem personligt

ElleniFolketinget.dk

VENSTRE

Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten
Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866
kirkekontoret@besked.com
Åbningstid mandag til torsdag kl. 10-14



Gudstjenester og aktiviteter i juni

Pinesøndag den 9. juni.....kl. 9.30....Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Pinesøndag den 9. juni.....kl. 11.00Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
2 Pinedag den 10. juni.....kl. 11.00Udendørgudstjeneste i Præstegårdshaven



Pinsegudstjeneste søndag den 9. juni kl. 11.00 i Gråsten Slotskirke

Pinedag, søndag den 9. juni vil Slotskoret medvirke i højmesse med Morten Bechs "Pinesuite".

Musikken er festlig og komponeret over både kendte pinesalmer som: "Kom sandheds Ånd og Gud Helligånd, kom brat"; og en mere ukendt sønderjysk salme "Kom Trøster, trøst mig" som komponisten har fundet melodien i København Domkirkes bibliotek.

Slotskoret Gråsten indleder og afslutter gudstjenesten og synger i flere stemmehold på skift under nadver.



2. Pinedag Udendørs Pinsegudstjeneste mandag den 10. juni kl. 11.00

Vi fejrer – traditionen tro – 2. Pinedag i Præstegårdshaven.

Gudstjeneste ved Sognepræst Hanne Beierholm Christensen.

Efter gudstjenesten er der lagt op til, at man kan nyde sin **medbragte** mad.

Der kan købes øl og vand – vi sørger for fællessang og musik. Menighedsrådet er vært ved en kop kaffe!

Tag en madkurv, stol og din nabo med!

Se i øvrigt www.graastenadsboelkirker.dk

Sportsgudstjeneste med 130 mennesker

Af Gunnar Hattesen

Kværs Kirke holdt som optakt til sportsugen en gudstjeneste i teltet på sportspladsen i Kværs.

Menighedsrådet bød på pizza, og derefter holdt sognepræst Helle Domino Asmussen over for 130 børn og voksne gudstjeneste i bedste Kim Larsen stil og prædikede over omkvædet i "Festen": Da jeg bankede, var der en, der åbnede døren på klem og sagde, skrid pomfrit – det er en lukket fest, men kom indenfor alligevel.

Anders Munk spillede musik til gudstjenesten. Efter gudstjenesten

spillede og sang Anders Munk til Kim Larsen og egne kompositioner.

Gæsterne sang med på de kendte sange. Der var

rigeligt med pizza, som ved afslutningen blev solgt og pengene bliver sat ind på menighedsrådets julehjælps-konto. ■



Det blev en vellykket sportsgudstjeneste i teltet, hvor der blev budt på pizza, fortælling, musik og sang.



Forstander Bjarne Ebbesen ledede vælgermødet på Gråsten Landbrugsskole.

Valgmøde om landbruget

Det var vilkårene for dansk landbrug, som var i højsædet, da et panel af 9 folketingskandidater debatterede over for 80 tilhørere på Gråsten Landbrugsskole. Det skete under kyndig ledelse af forstander Bjarne Ebbesen.

se af forstander Bjarne Ebbesen.

Folketingskandidat Mogens Dall (V), Bovrup, fastslog, at han ville tage landbrugets bekymringer med til Christiansborg, hvis han blev valgt.

"Vi skal tjene pengene, før vi kan bruge dem", lød det fra Venstremanden om de mange udgiftsforslag i valgkampen.

Også den konservative folketingskandidat, Niels Flemming Hansen, appellerede til økonomisk ansvarlighed. Blandt tilhørerne var hans far, tidligere trafikminister Flemming Hansen. ■

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Find os online her: www.graastenis.dk
Artikelmateriale sendes til redaktion@graastenis.dk
Annoncemateriale sendes til annonce@graastenis.dk



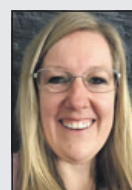
Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 2116 06 83
redaktion@graastenis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 2119 02 80
isj@graastenis.dk



Kommunikationskonsulent
Lene Neumann Jepsen
På barsel



Mediekonsulent
Lisbeth Schiønning
Telefon 31 40 03 61
ls@graastenis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Antonio Fernandez
graasten-avis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



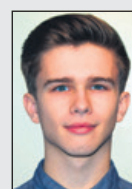
Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenis.dk



Reporter
Signe Svane
Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenis.dk



Reporter
Esben Cronbach
Telefon 26 77 22 72



Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Marta Serrano Sánchez
graasten-avis@graphos.dk

Sporenes dag med insekter



Vil du prøve at lave et insekthotel? Eller vil du male insekter? Vil du gå en tur ad Sporet ved Fiskbæk og se insekter i naturen? Eller vil du bare hygge dig og lave snobrød?

Alt dette kan lade sig gøre pinsesøndag fra kl. 10.00 ved Den røde Lade på Gråsten Landbrugsskole, Fiskbækvej 15.

Kulturlandsbyen6300 afholder nemlig i samarbejde med Gråsten Landbrugsskole og "Haver til maver" den årlige "Sporenes dag".

Det er 3. gang, dagen afholdes og temaet for dagen er insekter.

"Vi skal passe godt på dem, give dem plads i haverne og i naturen, og derfor kan man på dagen hjælpe med at lave et stort insekthotel til "Haver til maver" eller under kyndig vejledning lave sit eget lille insekthotel, som man kan få med hjem", fortæller Hanne Næsberg-Andersen.

Inde i Den røde Lade holder FFKK (Flensborg Fjords Kunst & Kulturforening) sin årlige udstilling KIG. Man kan derfor være med til at male et insektmaleri inde i laden sammen med de to medlemmer fra FFKK,

Sporenes dag byder på vandreture omkring Gråsten Landbrugsskole.

Birthe Cornelius og Karin Baum.

Det gule spor

Man kan også gå tur ad "det gule spor", som går forbi Landbrugsskolen, langs herregårdsdiget, gennem Roden skov og forbi husmandsstederne, tilbage til Den røde Lade. Den tur tager ca. 1 time, og der er vejviser med. Desuden er der ved p-pladsen på Landbrugsskolen en postkasse med gratis foldere, der viser både det gule og det røde spor, hvis man skulle få lyst til at tage turen en anden dag.

Endelig kan man bare nyde området, se udstillingen og bage snobrød. ■

Spor i Landskabet er vandrestier, der giver alle interesserede mulighed for at opleve sider af den danske natur, som ellers ikke er tilgængelig for offentligheden.

Minikrydstogt på Kielerkanalen

2. pinsedag mandag den 10. juni

AFGANG

Alsion, Sønderborg.	kl. 7.25
Nybøl Kirke.	kl. 7.40
Broager Kirke.	kl. 7.45
Egernsund, elektrikerens	kl. 7.50
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 7.55
Rinkenæs, Bageren	kl. 8.05
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	kl. 8.20
Bov Kirke.	kl. 8.25
Circle-K i Padborg.	kl. 8.30

695,-



Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejsler@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser

Det er en udflugt, der vil stå i søfartens tegn. Kielerkanalen blev bygget 1887-1895, den er 98 km lang og her sejler ca. 50.000 skibe igennem om året.

Efter opsamling kører vi direkte til Rendsborg. Her går vi ombord på skibet. Kursen sættes mod Kiel, hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet. Vores spændende sejltur tager knap 4 timer. Vores bus venter på os i Kiel, hvor vi får en guidet rundvisning. Mæt af dagens indtryk kører vi over Slesvig og er hjemme ved 18-tiden.

Pris kr. 695,- som dækker bus, guide, sejltur og buffet.

GRATIS SALGSVURDERING - RING OG HØR NÆRMERE



Nybolig

Nybolig
Gråsten

Nygade 11 · 6300 Gråsten
6300@nybolig.dk · www.nybolig.dk · Tlf: 73115180

BRUNSNÆS - Solvang 6



Velholdt sommerhus med flot udsigt over fjorden! 200 m. til vandet. Moderniseret med bla. vinduer, ståltag, isolering mv. Gode soverum, flot badeværelse køkken og

stue m/ brændeovn. Ønsker du et sommerhus i flot område, så tag et kig på dette. Lejet grund.

Sag: 201291

Kontantpris: 670.000
Ejerudgift pr. md: 2.759
Udbetaling: 35.000
Brt/nt ekskl. ejerudg: 2.908/2.511

Bolig m ²	64	Grund	801
Stue/vær	1/1	Opført	1967/1988

Nybolig
...sammen med Nyheds

Fokus på patienten som en helhed

Af Esben Cronbach

Lotte Tønder, der er ejer af Gråsten Fysioterapi & Osteopati, er uddannet fysioterapeut og osteopat.

Lotte Tønder stiftede for første gang bekendtskab med osteopati for 17 år siden, da hun arbejdede som fysioterapeut på Club La Santa på Lanzarote. Som osteopat har man fokus på hele kroppen som et forbundet system. Hvis noget er i ubalance, skal det genoprettes, så hele kroppen igen kommer i balance. En af grundpillerne i osteopati er, at

Fakta

Osteopat er en 4-årig lang videreuddannelse, som bygges ovenpå en professionsbachelor såsom fysioterapi.

kroppen er selvhelende, så længe den er i balance. En af osteopatens opgaver er derfor at bringe kroppen i balance, hvilket sker udelukkende gennem mekanisk korrigerende – altså uden medicin og andre præparater.

”Vi er terapeuter – vi lytter og diagnosticerer med hænderne,” siger Lotte Tønder.

Holdtræning

Som osteopat tager man højde for hele patientens sygdomsforløb, årsagerne til ømheden og alt andet, der er af relevans.

Hvis en baby f.eks. har kolik, kan dette skyldes, at kranienerven er blevet klemmt under fødslen.

”Når behandlingsforløbet er i gang kan man se på forældrene, at det hjælper,” siger Lotte Tønder, og tilføjer, at det skyldes, at forældrene tydeligvis

også har fået sovet mere end normalt.

Det har vist sig at være så effektiv en behandling på babyer, at man i England har ansat osteopater på fødegangene, så babyerne får den bedst mulige start på livet.

Klinikken har tidligere været baseret i Lægehuset Gråsten. Siden flyttede den midlertidigt ind i pavillonen i Ulsnæs Centret. Nu er Gråsten Fysioterapi & Osteopati så flyttet ind i de nye lokaler i sundhedshuset i Gråsten, der er fire gange så store som de tidligere.

Dette giver blandt andet teamet bedre mulighed for holdtræning, som Lotte Tønder fremover vil lægge endnu mere fokus på.

I forbindelse med selve åbningen af sundhedshuset Gråsten holdes der fredag d. 7. juni reception for dem, der har lyst til at besøge den nye klinik. ■



Lotte Tønder ejer Gråsten Fysioterapi & Osteopati i Sundhedshuset.

Foto Ingrid Johannsen

ÅBENT HUS


Sønderborg
Udsigt i verdensklasse



Velkommen til åbent hus i Sundhedshus Gråsten

Sundhedshus Gråsten er taget i brug og rummer et stort fagligt fællesskab inden for sundhed. I huset finder du Sønderborg Kommunes træningsenhed, sundhedspleje, forebyggelsesenhed og sygepleje samt Familielægerne i Gråsten, tandlæge Kimmi Karstoft, Gråsten Fysioterapi og Osteopati samt Lægernes Hus Gråsten.

Åbningen markeres med en officiel indvielsen fredag den 7. juni. Fra kl. 15.30 til 17 er der åbent hus, hvor alle interesserede er velkomne til at kigge ind. Forud er der for inviterede samarbejdspartnere et program med bl.a. taler og rundvisning.

Vi glæder os til at se jer.

Venlig hilsen aktørerne i Sundhedshus Gråsten



Tandlæge Kimmo Karstoft er flyttet ind i Gråsten Sundhedshus

Kimmo Karstoft

Tandlægeskræk? Så book en tid hos tandlæge Kimmo Karstoft

- 12 års speciale indenfor tandlægeskræk.
- Caries og mikrofrakturer kan sjældent ses med det blotte øje. Derfor anvendes mikroskop.
- Tandbehandlinger udføres dermed både mere præcist og mere pålideligt.
- Mikroskopet gør også, at patienten kan følge med i det hele.
- Det giver øget tryghed for patienten, samt tillid og fascination fremfor frygt.

Ulsnæs 6, 1.1, 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 15



ANDERS MUNCH
synger de kendte
Kim Larsen sange



KATJA fra
Bagedysten



SIGMUND fra
X-Factor

UDSALG hos
BRUHNS og
Garn & Tøj

Ulsnæs Centret fejrer åbningen af Sundhedshuset

Fredag
den 7. juni

kl. 15.00-15.30 Anders Munch synger Kim Larsen sange

kl. 15.00-16.30 Katja fra Bagedysten dekorerer hjemmebag
– Kom og få en smagsprøve, en snak eller autograf

kl. 15.30-17.30 Sundhedshuset er åbent for alle. – Kom og kig!

kl. 16.00-16.30 Anders Munch synger Kim Larsen sange

kl. 17.30-18.00 Sigmund fra X-Factor spiller

Der vil være telt, bord og bænke, så vores
gæster kan sidde og hygge sig.

Butikkerne flytter ud i centeret i pavillioner

SuperBrugsen
tilbyder
Chili con carne
+ 1 øl
40,-

Netto
uddeler
Gratis is
fra kl. 17.30
ved Netto



Garn & Tøj



møblér med Hebru

apotek



Teddy's Salon



BRUHNS
GRÅSTEN



Gråsten blomster



ULSNÆS CENTRET
300 GRATIS P-pladser



Hældte kaffe på person

En 64-årig mand fra Gråsten blev stoppet af politiet, da han ved Lagkagehuset i Sønderborg generede til-

fældige og hældte kaffe ud over en forbipasserende. Manden er blevet sigtet for overtrædelse af ordensbekendtgørelsen og kan se frem til en bøde. ■

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**



RECEPTION

FREDAG DEN 7. JUNI KL. 15.30-17.30

I anledning af indvielse af de nye og større lokaler i Sundhedshuset Gråsten, vil det glæde os at se alle samarbejdspartnere, interesserede, kunder, venner af huset til en hyggelig eftermiddag, hvor vi vil vise klinikken.

Mvh Lotte Tønder, Klinikejer
Gråsten Fysioterapi // Osteopati



Sundhedshuset Gråsten - Ulsnæs 6, 1. sal - 6300 Gråsten

Gråstenerpige giver massage

Af Ingrid Johannsen

30-årige Line Jørgensen har godt fat i de lokale, som ønsker at få den dybdegående massage, som hun er så kendt for at give.

Det er tre år siden, hun blev uddannet og begyndte som selvstændig, og de seneste måneder har hun haft klinik i Sundhedshuset. Hun videreuddanner

sig løbende og som noget nyt vil hun snart starte op med baby-børnemassage og massage til gravide. ■

Line Jørgensen begynder at give baby-børnemassage og massage til gravide.



ÅBENT HUS

Sønderborg
Udsigt i verdensklasse



i borgerklinikken i Ulsnæs-centret

RECEPTION

Kom og se vores nye flotte lokaler

fredag den 7. juni
fra kl.15.30-17.30

Det vil glæde mig at se familie, venner og klienter til et par hyggelige timer.

På gensyn Line

Der vil være lidt lækkert til ganen



LJ Massage
v/ Line Jørgensen
E-mail: line@ljmassage.dk

Sundhedshuset Gråsten
Ulsnæs 6, 1. sal
6300 Gråsten

Sygeplejen i Sønderborg Kommune har åbnet en ny borgerklinik i Ulsnæs-centret, som vi meget gerne vil vise frem.

Du inviteres derfor til åbent hus i den nye borgerklinik i Ulsnæs-centret i Gråsten.



Åbent hus i den nye borgerklinik finder sted
tirsdag den 18. juni i tidsrummet kl. 15:30-17:00.

Der vil være mulighed for en rundvisning i de nye lokaler samt høre om de forskellige ydelser og muligheder for hjælp via velfærdsteknologi, som borgere kan tilbydes.

Så kom forbi - Vi byder på kaffe/ te og en småkage, mens vi giver information om Borgerklinikken.

Med venlig hilsen
Charlotte Gjørup
Hjemme- og Sygeplejechef

UDSALG

på forår- og sommervarer

UGE 23 **30%**
fra torsdag den 6. juni

UGE 24 **40%**
fra torsdag den 13. juni

UGE 25 **50%**
fra torsdag den 20. juni

Undtaget alle nyheder, i forvejen nedsatte varer, Bülow, Summerbird, specialiteter fra Hr. Skov og Wolford-strømper.

BRUHNS

GRÅSTEN

Modetøj & specialiteter

Ulsnæs Centret · 6300 Gråsten · Tlf. +45 20 55 01 28

Tandlæge med ekspertise i at fjerne tandlægeskræk

Af Lisbeth Schiønning

Hver 3. dansker har tandlægeskræk. Nogle har haft dårlige oplevelser, andre forbinder det med smerter og rigtig mange føler, at de mister kontrollen, når de ikke kan se, hvad det er der sker, imens de ligger forsvarsløst i tandlægestolen.

Men sådan behøver det slet ikke være.

Tandlæge Kimmo Karstoft fra Sundhedshuset i Gråsten har nemlig som én af de eneste i Danmark noget helt specielt udstyr, et mikroskop, som giver patienterne mulighed for at følge med i alt, hvad der sker inde i munden, når tandlægen arbejder.

Kimmo Karstoft har brugt udstyret i 12 år, er specialist i brugen af udstyret, og har tilmed i 10 år undervist de stude-

rende på Tandlægeskolen i brugen af mikroskop.

Essensen er, at med et mikroskop kan tandbehandling både udføres mere præcist og langt mere pålideligt, fordi mikroskopet kan forstørre billedet mange gange, hvilket giver mulighed for at udføre et meget mere præcist stykke arbejde.

Mikroskopet tager dig nemlig med indenfor, så både du og tandlægen hele tiden kan se, hvad der sker inde i din mund i stedet for kun udefra.

Og hos Kimmy Karstoft kan du som patient følge med i det hele, da han har placeret en stor fladskærm oppe i loftet, lige over tandlægestolen, samt på væggen, så patienten hele vejen igennem tydeligt kan følge med i alt, hvad tandlægen laver.

“Det giver en enorm gennemskuelighed, kontrol og dermed tillid, for

Patienter hos tandlæge Kimmo Karstoft kan følge med i, hvad tandlægen laver.

Foto Lisbeth Schiønning

du kan jo se alt hvad der foregår”, forklarer Kimmo Karstoft, som også er god til at tale med patienterne undervejs. Han kan samtidig vise patienten præcis, hvad det er, han laver og taler om.

“Jeg ser igen og igen, at selv folk med stor tandlægeskræk på bare 5 sekunder falder fuldstændig til ro, fordi de selv kan følge med. Så har de kontrol, slapper af og pludselig bliver det hele ret spæn-



dende. Det giver tryghed og patienterne glemmer dermed alt om deres frygt og overgår i stedet til fascination”, siger Kimmo Karstoft.

Bred erfaring

Én af Kimmo Karstofts forcer er, at tænderne skal se æstetisk og godt ud. Han går højt op i at det færdige produkt ligner en rigtig tand og har i

mange år både undervist i kosmetisk tandpleje i Hong Kong, samt været gæsteforedragsholder i Ecuador. ■

Sundhedshus Gråsten bliver indviet

Fire private praksisser og fire kommunale servicefunktioner er flyttet sammen i Gråstens nye sundhedshus i Ulsnæs Centret.

Fredag den 7. juni

kl. 15.30 åbner huset dørene for alle, som har lyst til at kigge indenfor og se de nye, lyse og moderne faciliteter.

Barnet var lidt vanskeligt at undfange, og i graviditeten kom der også nogle

komplikationer til. Til gengæld forløb fødslen fint, og barnet vokser nu til alles tilfredshed.

Sådan kan man billedlig talt beskrive Sundhedshus Gråstens tilblivelse. Det første tilløb til etablering af sundhedshuset blev gjort i 2014, hvor Byrådet i forbindelse med budgettet for 2014-2017 bad om en forundersøgelse af mulighederne for at etablere et fælles sundhedshus i Gråsten. Flere forslag til

placering var inde i billedet, men i anden omgang blev der peget på Ulsnæs Centret, hvor sundhedshuset nu ligger.

“Huset ligger godt i forhold til områdets infrastruktur, og så har det samtidig været med til at give centret et løft, som man kun kan glæde sig over. Jeg regner også med, at centrets butikker er glade for, at sundhedshuset har medført mere “liv i gaden” og måske lidt flere

kunder”, siger formand for Sundhedsudvalget i Sønderborg Kommune, Helge Larsen, i forbindelse med, at kommunen og sundhedshusets øvrige aktører inviterer til åbent hus.

“Tilblivelsen har været lidt af en styrkeprøve. Til gengæld opleves glæden over, at prøven er bestået, måske så meget større. I hvert fald er jeg rigtig stolt over og glad for, at Sundhedshus Gråsten nu

står der og har samlet en fin vifte af kommunale og private tilbud, som jeg håber, at borgerne oplever som en lettilgængelig og praktisk kvalitetsforbedring”, siger Helge Larsen.

Indvielsesprogrammet omfatter et arrangement for inviterede gæster og samarbejdspartnere fra kl. 14, mens offentligheden inviteres indenfor fra kl. 15.30 til 17.

Butikkerne i Ulsnæs Centret benytter samtidig lejligheden til at hygge om centrets gæster med en række tiltag, bl.a. musikalsk underholdning. ■



Alle interesserede kan fredag den 7. juni kl. 15.30-17 kigge indenfor i Sundhedshus Gråsten og se de nye, moderne faciliteter.

UDSALG
÷30%

på forårs- og sommervarer

M A S A I

Undtaget i forvejen nedsatte varer samt efterårsvarer

UDSALG starter torsdag den 6. juni

Garn og tøjbutikken med det store udvalg

GARN & TØJ



ULSNÆS CENTRET · Tlf. 74 65 43 44



Mandag til fredag: 7:00-17:30 / Lørdag: 9:00-13:00

GRÅSTEN PADDBORG

GODE JUNITILBUD I BYGMA GRÅSTEN & PADDBORG

Unik træbeskyttelse
9,1 ltr. Vandbaseret. Velegnet til farveskift. Kan tones i mange farver. Holdbarhed op til 14 år. Vejl. kr. 899



TILBUDSPRIS
699,-
SPAR 200,-

Unik murmaling
Diffusionsåben, 9,1 ltr. Kan tones i mange farver. Holdbarhed op til 10 år. Vejl. kr. 949



TILBUDSPRIS
599,-
SPAR 350,-

Makita 18V slagboremaskine
model DHP 453 RFE
inkl 2 stk. akku 3,0 amp
samt 1 stk. lader
Vejl. kr. 2299



TILBUDSPRIS
1349,-
SPAR 904,-

Markedsparasol alu
Ø3,0 mtr.
m/hejs & kip
Fås i sort/ sort
eller sort/grå



TILBUDSPRIS
399⁹⁵

Hozelock slangevogn
m/20 mtr slange
1 stk. strålespids
samt 3 koblinger



TILBUDSPRIS
399⁹⁵
SPAR 130,-

AL-KO plæneklipper
Model Highline 51.5 SP-A
140 CC / 4 i en funktion
klippebrede 51 cm
70 ltr. opsamler
vejl. kr. 3299



TILBUDSPRIS
2499,-
SPAR 800,-

Fiskars villasæt
skovl + kost



TILBUDSPRIS
99⁹⁵

Borup miljøbenzin
5 ltr.
til 2-takts eller
4-takts motor



FRI VALG
149⁹⁵
SPAR 40,-

Tilbudene gælder til og med lørdag den 8. juni

GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11
PADDBORG
Industrivej 24 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 32 19

TILLYKKE

Sæt kryds

- Tillykke uden foto max. 25 ord 100 kr.
 Tillykke med foto max 25 ord 125 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

- Frankeret svarkuvert vedlagt
kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Hej Oliver

Hjertelig tillykke med din 10 års fødselsdag, vi glæder os til at fejre dig

Ønskes du af

Mor
Far
Oscar
Morfar



Bryllup

Lørdag den 8. Juni.

Søren Steffensen Pedersen, søn af Lone og Per Steffensen, Nalmadebro, vies til Elise Kristin Hagen, datter af Møyfrid Sørheim og Bjørn Hagen, Norge.

Vielse og festadresse:
Hindsgavl Slot, Middelfart.



Tillykke

Denne seje gut fylder 10 år den 7. juni 2019.

Stort tillykke fra Farmor og Farfar Oldemor og Oldefar Marianne og Thomas Caroline og Pelle



Ældre Sagen

Gråsten

Besøg Hotel Alsik

Tirsdag den 18. juni

Bussen kører fra Ahlmannsparken kl. 13.30
 Rundvisning med kaffe og kage fra 14.00 til kl. 16.00
 Hjemkomst ca. kl. 16.30.
Pris kr. 125,- for medlemmer
Pris kr. 150,- for ikke medlemmer

Tilmelding til Anne Køcks tlf. 23 34 09 05 eller SMS eller tilmelding og betaling på vort online booking system.

Beløbet bedes indbetalt med navn til Sydbank 8060 - 1750229 senest 12. juni kl. 18.00

møblér med Hebru

Sundsnes 4 6300 Gråsten Norgesvej 24 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk

KØBES · KØBES · KØBES · KØBES

Keramik og porcelæn · Teak- og palisander møbler
 Lamper · Guld og sølv.
 Dødsbo købes ryddes og tømmes.

Læs mere på hjemmesiden

Ring til Michael og send gerne fotos på tlf. 20 83 07 81 · borydningsyd.dk

RINKENÆS KULTURGRUPPE

Indbyder til en

VANDRING I OMRÅDET VED BÆKKEN

Onsdag den 5. juni kl. 18.30.

Hvor ligger Bækken egentlig?
 Og hvilke historier gemmer der sig bag stednavnet Bækken?

Beboerne i den forhenværende lejrskole, stiller beredvilligt parkeringsplads til rådighed, så vi ses på Bækken 6 kl. 18.30.

Efter vandringen serverer vi lidt at styrke os på.

På gensyn – Kulturgruppen.

Ny brandmand i Rinkenæs

Af Gunnar Hattesen

Rinkenæs Frivillige Brandværn har fået ny brandmand. Det er Mette Mortensen, der til daglig er social- og sundhedsassistent.

Hun har netop bestået sin eksamen på brandmandsuddannelsen i Tinglev.

På trods af eksamensnerven gik det godt, og hun bestod sin brandmandseksamen med et

flot resultat og er nu klar til at hjælpe med alle opgaver i Rinkenæs.

"Vi er utrolig glade for at få endnu en fuldt uddannet brandmand i styrken. I weekenden var vi rundt at snakke med nye emner i Rinkenæs, så vi håber, flere nye brandmænd er på vej", siger Kim Hansen.

Rinkenæs Frivillige Brandværn har for tiden 13 brandmænd. ■



Mette Mortensen er ny brandmand i Rinkenæs.

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KIRKENS KORSHÆR
 GENBRUG

Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
 Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Pinsesøndag den 9. juni kl. 11.00
 ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Pinsesøndag den 9. juni kl. 9.30
 ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE

Pinsesøndag den 9. juni kl. 9.30
 ved Helle Domino Asmussen

BROAGER KIRKE

Pinsesøndag den 9. juni kl. 10.30
 ved Stefan Klit Søndergaard

EGERSUND KIRKE

Pinsesøndag den 9. juni kl. 11.00
 ved Mette Carlsen

RINKENÆS KORSKIRKE

Pinsesøndag den 9. juni kl. 10.30
 ved Marianne Østergård Petersen

RINKENÆS GAMLE KIRKE

2. pinsedag mandag den 10. juni kl. 10.30
 ved Marianne Østergård Petersen

NYBØL KIRKE

Pinsesøndag den 9. juni
 ved Vibeke Fosgerau von Oldenburg

SOTTRUP KIRKE

Pinsesøndag den 9. juni kl. 10.30
 ved Vibeke Fosgerau von Oldenburg

ULLERUP KIRKE

Pinsesøndag den 9. juni kl. 04.30-9.00
 ved Lis-Ann Alexandra Rotem
 i præstegårdshaven

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag 9. Juni, 9.30 Uhr
 Pflingstgottesdienst in Gravenstein

Læserbrev

Menighedsråd ignorerer fredning



Efter planen bliver det nye sognehus opført ved Rinkenæs Korskirke.

Treenigheden bestående af Rinkenæs Korskirke, bakkerne og Flensborg Fjord udgør et af Danmarks smukkeste og mest harmoniske kirkelandskaber.

Dette prægtige syn, som er ikonisk for Rinkenæs, nydes dagligt af de mange tusinder, der hver dag passerer forbi på Sejrsvej.

Begribeligt er det derfor, at mange standser op og foreviger dette unikke landskab.

Ubegribeligt at Rinkenæs Menighedsråd for tid og evighed vil ødelægge dette landskab ved at opføre et sognehus umiddelbart nord for kirken. Et hus, som både vil ødelægge harmonien omkring kirken og spærre for en meget stor del af udsigten nord for kirken ned over fjorden samt mod Iller Strand og Broagerland.

Huset bliver placeret blot 10 m fra kirkens nordlige korsarm, det bliver 25.3 m langt og får en tagrygshøjde, der er blot ca. 1,5 m lavere end tagryggen på kirkens korsarm!

Ubegribeligt at menighedsrådet ignorerer de fredninger, der er deklareret på arealerne nord, vest og syd for kirken. Fredninger, der netop har til formål at bevare udsigten til selve kirken samt udsigten over landskabet og fjorden.

Ubegribeligt at menighedsrådet negligerer, at området i kommuneplanen stk. 10.3.1 er udpeget som bevaringsværdigt landskab.

Ubegribeligt at menighedsrådet negligerer, at området i kommuneplanen stk. 16.6.1 er udpeget som kirkelandskab.

Ubegribeligt at menighedsrådet negligerer, de i kommuneplanen udpegede kirkeindsigtlinjer, der er fra Sejrsvej, Kirkevej, Nederbyvej og Dalsmark.

Komplet ubegribeligt, at menighedsrådet negligerer Kirkeministeriets bekendtgørelse om folkekirkens kirkebygninger og

kirkegårde § 29, hvori der står:

“Menighedsrådet skal

Dødsfald

Vor kære mor, svigermor, mormor, farmor og oldemor

Ingrid Kæthe Weber

* 28. september 1928 † 26. maj 2019
er stille sovet ind på Gråsten Plejecenter

Elsket og savnet

Kaj, Thorkild, Ellis og Vivian

Bisættelsen finder sted i Rinkenæs Korskirke
torsdag den 6. juni kl. 13.00

Johannes Hansen,
Gråsten, er død, 92 år. ■

Ingrid Kæthe Weber,
Gråsten, er død, 90 år. ■

Erik Nielsen,
Egernsund, er død, 82 år. ■

Tommy Christensen,
Egernsund, er død, 74 år. ■

Gråsten Bedemandsforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- En værdig og smuk afsked
- Afdødes ønsker i centrum
- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk



Svend Hedegaard

Martin Good

Rie Rabøl Jørgensen

Det kan være svært at tænke på døden

- men dine kære har brug for, at du sætter ord på dine tanker...



Når døden rammer, står de efterladte ofte tilbage med mange ubesvarede spørgsmål: Hvilke tanker gjorde den afdøde sig om, hvor bisættelsen skulle finde sted? Og hvilke sange skulle synges? Med "Min sidste vilje" kan du i god tid tilkendegive dine tanker om din afsked med livet - og hjælpe dine kære med at sige kærligt farvel. Hos Helmich & Søn står vi altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, og du er velkommen til at kontakte os. Læs mere om "Min sidste vilje" og opsparingsordningen "Elysium" på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet

Gråsten & Omegns
Begravelsesforretning
Helmich & Søn

Jytte Rasmussen Gråsten og Omegns Begravelsesforretning
Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning
Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

En smuk afsked...

"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
- Gitte og Steen Kristensen

Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand

Steen Kristensen
Eksamineret bedemand

Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45

Lukket søndag

Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen www.als-begravelse.dk

Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem

Taksigelser

Mange tak

For Blomster og venlig deltagelse ved

Johannes Børms
bisættelse.

Tak også for hjælp, besøg og trøstede ord under Johs korte og alvorlige sygdomsforløb.

Familien

Hjertelig tak

For al opmærksomhed ved

Johannes Asmus Børms
bisættelse den 22. maj.

På familiens vegne
Birthe, børn, svigerbørn og børnebørn

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved min kære mand

Poul Erik Beck

bisættelse i Broager Kirke

Tove Beck og familie

Min kære hustru, mor og mormor

Brith Luise Schmidt

10. januar 1961 - 24. maj 2019

Er stille sovet ind efter lang tids sygdom.

Hjertelig tak

for venlig deltagelse og blomster ved hendes begravelse i Broager kirke.

På familiens vegne
Nille, Tina og Thomas

Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03



DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

ALLRETROSHOP.DK
#teak #retro #trend #keramik #antik

ALL RETRO SHOP

LEJ EN REOL
- VI SÆLGER FOR DIG
DØDSBO KØBES

All Retro Shop
Alsgade 56 · 6400 Sønderborg
Tlf. 22 29 21 02 · www.allretroshop.dk

ÅBNINGSTIDER
Man-fre 10.00-17.30
Lør-søn 10.00-16.00

Følg os på:  

Quorp's Busser ApS

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp's Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten
Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799

APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille.

bygaranti  Energivejlederen 

Hans Henrik Fischer
Heidi Waldemar Østergaard
Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret

- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

Velkommen til nyt
Autoværksted i Kværs

AUTO ANDERSEN

REPARATION AF ALLE BILTYPER

AUTO ANDERSEN
Indehaver Morten Holmboe Andersen
Lundtoftvej 16, Kværs, 6300 Gråsten
tlf. 2711 8460 / mha@autoandersen.dk



GRÅSTEN MALEREN

• Daniel C Petersen
• +45 40 21 20 63
• daniel@graastenmaleren.dk
• /graastenmaleren

...maler i hele Sønderjylland

Gråsten Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

Gråsten Entreprenør & Vognmand

Ulsnæs 21 | 6300 Gråsten | www.gev-aps.dk
Claus: 2019 8158 | Kjeld: 2019 8159 | Tlf: 7465 1651

INGEN OPGAVER ER FOR STOR, EJ HELLER FOR LILLE

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Bruhns og Sønnichsen Ure & Smykker.

De kan indløses hos byens handlende.

Gråsten Handel

LARS JUSTESEN
TRANSPORT

Tlf: 22 30 05 05
Alle former for transport udføres

GASSERVICE – BLIKKENS LAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør **R. Pedersen VVS ApS**
ANNO 1936-2011 75

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

 **Bred VVS ApS** CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Gråsten elteknik
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

✓ El-installation ✓ Belysning ✓ Industriservice
✓ EDB-installation ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk



· Ombygning · Renovering · Totalentreprise

Aksel Tang
tømrer/snedker
Vi bygger på tillid og godt håndværk

Tlf. 7447 4262
akseltang@mail.dk

BENT CHRISTENSEN

• Tlf. 29 16 61 03
• bent@bcts.dk · www.bcts.dk

Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG

dansk byggeri  Energivejlederen 

GB spiller topkamp på Årsbjerg

Af Gunnar Hattesen

Gråsten Boldklubs tophold i serie 3 dyster tirsdag d. 4. juni kl. 19.00 mod FC Sønderborgs tophold i Jyllandsserie 1 i en spændende kamp i Sydbank pokalturneringen - tidligere landspokalturneringen - på Årsbjerg.

“Det er en kamp som specielt hjemmeholdets spillere og træner Carsten Kock glæder sig meget til, da det er en kamp, hvor hjemmeholdets unge spillere virkelig får afprøvet deres fodboldmæssige evner”, siger formand for Gråsten Boldklub, Mogens Hansen.

Han mener, at det er en

kamp, hvor hjemmeholdet har alt at vinde og udeholdet alt at tabe.

“Rent umiddelbart er udeholdet da også favoritter til at vinde og dermed gå videre i pokalturneringen, men i pokalfodbold sker der heldigvis tit overraskelser, og hjemmehol-

det er absolut ikke uden chance for at overraske positivt”, siger Mogens Hansen og tilføjer, at hvis hjemmeholdet kan bevare deres nuværende momentum og stille i stærkeste opstilling, får favoritterne fra FC Sønderborg hænderne fulde. ■



Cheftræner Carsten Kock

Arkivfoto



Spor i
Landskabet



KULTURLANDBYEN 6300

Velkommen til

Sporenes dag

Pinsesøndag den 9. juni kl. 10.00
ved Den Røde Lade på
Gråsten Landbrugsskole

Fiskbækvej 15

Mange aktiviteter: En gåtur ad "det gule spor" gennem Roden Skov.

Lave insekthotel, både til "Haver til maver" og til at tage med hjem.

Være med til at male kunstværk om insekter i Den Røde Lade, hvor FFKK udstiller.

Lave snobrød. Kaffe/te kan medbringes.

Alle er velkomne.
Gratis adgang.

Arrangører: Gråsten Landbrugsskole,
Haver til maver og Kulturlandsbyen6300

Kværs Sogns Forsamlingshus
afholder

Rejsegilde

Onsdag den 12. juni 2019 kl. 15.00
kan vi fejre rejsegilde på det nye forsamlingshus.

Alle er velkommen til at fejre denne begivenhed sammen med os på Kværsgade 32.

Vi håber mange vil møde op og samtidig benytte lejligheden til at se byens nye flotte forsamlingshus.

Der vil være pølser og kartoffelsalat samt øl og vand

Bestyrelsen
Kværs Sogns Forsamlingshus

Det lille Teater, Gråsten 1972-2019 47 år med teater



Den onde Herremand på Ladegård

Af Sten Vestergaard Kruse
og Dorte Fjeldgaard

Instruktør: Kim Asmussen

Lørdag den 15. juni kl. 15.00

Søndag den 16. juni kl. 15.00

Tirsdag den 18. juni kl. 19.00

Onsdag den 19. juni kl. 19.00

Lørdag den 22. juni kl. 15.00

Søndag den 23. juni kl. 15.00



Opføres på den udendørs spilleplads ved Det lille Teater

Billetter kr. 90,- børn kr. 50,-
Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller www.lilleteater.dk

Velkommen til Sønderborg Sommer Revy 2019

Sidste nyt fra LATTERFRONTEN

Spilleperiode: 29. maj - 27. juli • Revypremiere: Lørdag 1. juni



Sønderborg
Sommer
Revy

Hovedsponsor:

SEADANE
TRAVEL
SEADANE.DK

Lone Rødbroe Jeanne Boel John Batz

Bjarne Antonisen Tom Jensen Thomas Pakula

Billetbestilling: tlf. 7442 8702 • online: www.sommerrevy.dk



BENNY
ENGELBRECHT
FOR SØNDERJYLLAND



SOCIALDEMOKRATIET

Lig drev i land Raku-udstilling ved Ø-huset i Gråsten

Af Esben Cronbach

Lajla Hartig har netop åbnet haven op for raku-interesserede besøgende.

Den rutinerede raku-keramik Lajla Hartig holder for femte år i træk åbent for besøgende i haven ved Ø-huset på Engparken 2 i Gråsten. Her vil de mange keramikgenstande, hun

har lavet, blive udstillet i haven til skue for alle, der måtte have lyst til at kigge forbi.

Raku er blot én af flere metoder til behandling af keramik. Det særligt interessante ved raku er, at der, grundet den unikke bearbejdning, aldrig er to ens resultater.

“Det, jeg kan lide ved raku, er, at det er kunst.

Det giver fantastiske farver, og det er spændende,” siger Lajla Hartig.

Sammen med sin mand Preben, der står for brænding af keramikken i den hjemmelavede ovn, hjælper parret ad om at lave de mange genstande, der nu sættes til salg. Blandt gråstenerne er især raku-

æblerne populære, da de – i æblebyen Gråsten – er en perfekt pyntegenstand til hjemmet.

Lajla Hartig startede først i 1990 med at tage nogle dreje- og rakukurser. Siden har der været en lang pause, hvorefter hun efter adskillige år startede op igen. Siden opstarten

har folk af sig selv vist interesse for hendes keramik. Dette kan blandt andet skyldes, at hun er en af relativt få, der er i stand til at lave større genstande i raku. ■

RAKU-UDSTILLING

Lajla Hartig udstiller Raku-keramik i haven ved Øhuset. I år åbent 12 dage:

Torsdag den 30. maj til

søndag den 2. juni kl. 10-17

Mandag den 3. til fredag den 7. juni kl. 13-17

Dog Grundlovsdag 5. juni kl. 10-17

Lørdag den 8. til mandag den 10. juni kl. 10-17

Der kan IKKE køres ind til Øhuset, så du skal gå de få hundrede meter gennem skoven. Skilte er opsat. Parkering ved indkørslen til skoven ved Skolegade/Engparken.

Lajla Hartig · Engparken 2 · 6300 Gråsten
Mobil 22 53 60 84 · lajlhartig@gmail.com



Lajla Hartig har åbnet haven for raku-interesserede besøgende.

Gråsten boldklub inviterer til

BØRNEHAVEFODBOLDLEG MED MOR/FAR Årgang 2015 & 2016



Det skal være sjovt og hyggeligt

Vi leger og spiller med bolden, leger fangelege og har motorisk træning for at børnene får mest ud af det, er det obligatorisk, at en voksen per barn deltager aktivt i aktiviteterne.

Alle leger og spiller sammen.

**Første gang onsdag den 12. juni
fra 17.00 – 17.30**

Vi fortsætter indtil sommerferien, og afhængig af deltagerantal og engagement fortsætter vi efter sommerferien.

Kom og leg med – det er gratis.

Hilsen og på gensyn



Ida Buus Gjesten (51 94 33 85) og Morten Faarbæk (24 27 60 90)



Sundhedsminister
Ellen Trane Nørby (V)



Folketingsmedlem
Benny Engelbrecht (S)

DET SIDSTE ORD INDEN VALGET

**TIRSDAG DEN 4. JUNI KL. 15.00 - 16.00
I AHLMANNSPARKENS CAFETERIA, GRÅSTEN**

Kom og mød de to lokale folketingsmedlemmer til den sidste snak inden valget. Sundhedsminister Ellen Trane Nørby (V) og folketingsmedlem Benny Engelbrecht (S) vil debattere.

Ordstyrer er fhv. borgmester Peter Brodersen.

Der er mulighed for at købe øl og vand.

VENSTRE



SOCIALDEMOKRATIET



Op mod 400 mennesker var til markedsdag i Broager.

Foto Lisbeth Schiønning

400 til markedsdag i Broager

Knallert

Fra en garage på Højløkke i Broager er der stjålet en sort knallert af mærket PGO Hot. ■

Op mod 400 mennesker kiggede fredag forbi torvet ved SuperBrugsen i Broager til en hyggelig markedsdag med boder, loppemarked, garage- rumssalg, foreninger, hobby arbejde og stande fra lokale erhvervsdrivende.

"Opbakningen var helt overvældende, så det vil vi gøre til en årlig tradition", siger formand for Broager erhverv, Jørgen Horne. Als Veteranbil klub kom forbi med 18 flotte veteranbiler og de lokale spejdere lavede bål. ■

Rikke Wind Johansen genåbner klinikken

Af Esben Cronbach

Efter 9 måneders barsel er Rikke Wind Johansen nu klar til at genåbne fodklinikken i Broager

Da Rikke Wind Johansen sidste år gik på barsel, måtte hun i mellemtiden lukke klinikken, da der ingen afløser var til de daglige opgaver. Nu er hun snart tilbage fra barsel og igen klar til at forpleje sine kunder og drive butikken.

I starten arbejdede Rikke Wind Johansen på et plejehjem, hvor hun grundet nedskæringer på området, ikke følte, at hun kunne hjælpe nok. Inspireret af sin mand – der også

Rikke Wind Johansen genåbner sin klinik i Broager efter endt barsel.

Foto Lisbeth Schiønning

er selvstændig – og hans fleksible arbejdstider, valgte Rikke Wind Johansen at kaste sig ud i det og åbne klinik.

"Jeg elsker at arbejde med mennesker, og se hvor glade de bliver," nævner hun som en af grunderne til, at hun startede klinikken.

Et besøg ved Rikkes

Fodpleje kan skyldes alt fra behandling af ligtorne og nedgroede negle til rent og skært velvære.

Til den kommende sommersæson vil de populære stødabsorberende sandaler, kaldet Aerowalk, også igen være på lager, så man både kan få pæne fødder og behagelige sandaler, at vise dem frem i. ■



KØR SELV-FERIE



Happydays

I SAMARBEJDE MED

GråstenAvis

Oplys rejsekoden "GRAASTENBOAVIS" – så får du automatisk rabatprisen.



Romantisk slotshotel i Nordtyskland

Hotel und Golf Schloss Krugsdorf

Schloss Krugsdorf ligger i den lille landsby Krugsdorf i Mecklenburg-Vorpommern tæt ved grænsen til Polen. Slottets historie går 500 år tilbage i tiden, og dengang blev her opført en ridderborg, som senere blev til et adeligt slot. I dag er slottet blevet renoveret fra yderst til inderst til glæde for gæster med forkærlighed for romantik og stemning, og golfentusiasterne kan blandt andet boltre sig på drivingrangen og en 18-huls mesterskabsbane.

Børnerabat (ved 2 voksne)

1 barn 0-5 år gratis.
1 barn 6-14 år ½ pris.

2 nætter fra 1.049,-
4 nætter fra 1.949,-

Ankomst søndag til onsdag frem til 18.12.2019.

Pris pr. pers. i dbl. værelse

1.499,-

Pris uden rejsekode 1.649,-
Pristillæg frem til 30.6.: 150,-
og 1.7.-29.9.: 200,-

- 3 overnatninger
- 3 x morgenbuffet
- 3 x 3-retters middag på slotsrestauranten La Grue
- Fri adgang til slottets golfbane (i sæsonen)
- Fri brug af drivingrange

Bestil nu på www.happydays.nu eller ring 70 20 34 48

Rejsekode: GRAASTENBOAVIS

Telefonen er åben hverdage kl. 9-17. Weekend og helligdage kl. 10-14.
Afbestillingforsikring kan tilkøbes. Ekspeditionsgebyr 99,-. Forbehold for tryk- og prisfejl samt udsolgt.

EINWEIHUNG DES DEUTSCHEN KINDERGARTENS BROACKER INDVIELSE AF DEN TYSKE BØRNEHAVE I BROAGER



Am 14. Juni 2019 um 14:30

Begrüßung durch Schulrätin
DSSV- Anke Tästensen
Begrüßungslied
Übergabe des Schlüssels - DSSV
Hauptvorsitzender Welm Friedrichsen
Grußworte
Besichtigung des Kindergartens
und der Krippe in Gruppen
Kleiner Imbiss
**Mit freundlichen Grüßen
Kinder und Team**

Deutscher Kindergarten Broacker
Vesterbakke 9 6310 Broacker

Den 14. juni 2019 kl 14:30

Velkomsttale ved skoledirektør
DSSV Anke Tästensen
Velkomstsang
Ovrrækkelse af nøglen – ved DSSV
hovedbestyrelsesformand Welm Friedrichsen
Taler
Besigtigelse af børnehaven og
vuggestuen - i grupper
Lidt godt til ganen
**Med venlig hilsen
Børn og team**

Den tyske Børnehave
Vesterbakke 9, 6310 Broager



Sebastian alene på scenen er munter og rørende

Af Ingrid Johannsen

Stemmen er ikke som tidligere, men den klæder stadig hans sange.

Der var stuvende fyldt på Cathrinesminde - ikke en stol var ledig - og det var 420 meget forventningsfulde mennesker, der næsten i andægtig stilhed ventede på, at den folkekære musiker Sebastian gik på scenen og åbnede op for sin store skattekasse.

Sædvanen tro var det Jørn Lehmann, som bød velkommen til de mange tilhørere, og hans smittende begejstring for Sebastian kunne han ikke skjule. Sebastian lyder det borgerlige navn, Knud Christensen, og blev født i Sønderborg for 69 år siden.

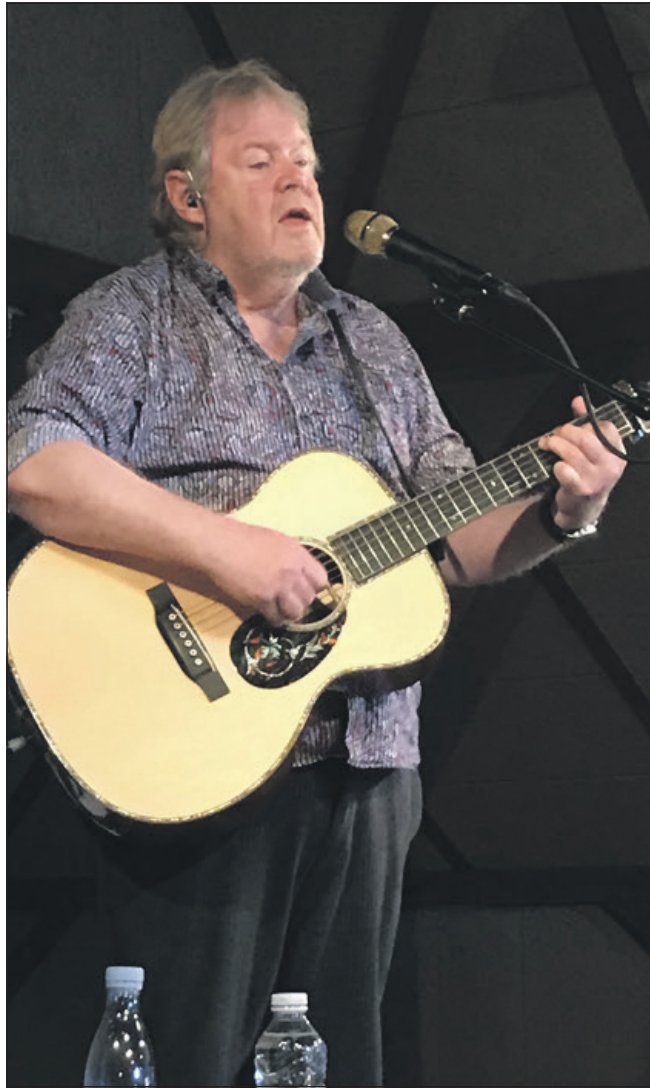
Det var fortryllende at opleve den rejse Sebastian tog publikum med på fra et langt liv på den musikalske landevej.

Som han selv udtrykte det: "Vi skal langt om-

kring i aften. Fra H.C. Andersen og ud i verden og hjem til Danmark igen", lød det fra Sebastian, der bandt sine sange sammen af anekdoter og fortællinger.

På fornem vis førte Sebastian forsamlingen igennem sit store repertoire. Da han spillede "Ronja Røverdatter" og fortsatte med "Når Lyset Bryder Frem" fra albummet "Den store Flugt", havde han publikum med sig.

Siden han udgav sit første album for 46 år siden er han blevet soundtracket til flere generationers liv, og det blev en smuk aften, hvor han forenede både de unge og de ældre med sine mange udødelige hits. ■



En solo-koncert med Sebastian og hans guitar var en helt særlig oplevelse.

Foto Ingrid Johannsen



Fhv. borgmester Jørn Lehmann Petersen bød velkommen.

Foto Ingrid Johannsen

RIKKES FODPLEJE – TILBAGE FRA BARSEL

Book en tid allerede i dag på rikkesfodpleje.dk. Behandlinger i klinikken men også **UDEKØRENDE** behandlinger.



Døjer du med rygproblemer eller smerter i fødderne?

Prøv et par Aero Walk Sandaler og mærk forskellen



Aero Walk Sandaler
225,-

Rikkens Fodpleje
lægeeksamineret fodplejer
Velvære for dig og dine fødder

Rikkens Fodpleje, Storegade 18, 6310 Broager
(Indgang på Borgergade, lige overfor Fakta)

Tlf. 28 10 29 91
Find os på [f](https://www.facebook.com/rikkesfodpleje)



En tur til En forbløffende ø med Torben Ølholm

Torsdag den 6. juni

Vadehavsoen Rømø er på mange måder forbløffende.

Og når turen går der ud, bliver det med beretninger og museumsbesøg om en nærmest umulig sejlads, en barsk kultur omkring hvalfangst, Jugendstil-sommerhuse, et sælsomt dæmningsprojekt og meget andet.

På turen fortæller Torben Ølholm om det hele – eller i hvert fald noget af det. For der er så meget at fortælle på Rømø.

Vi får også historien om de mange punch-afskeder. Og vi drikker selv farvel i en helt speciel en af dem: Drachmanns Punch, som vi let og elegant flytter fra Skagen til punch-øen Rømø. Vi mindes også et par slag ved Lister Dyb, en doktor med cognac i dunken og en stærk slægt, der holdt fast ved øen.

Der er mange historier på Rømø. Og dem får I så på en helt speciel tur dertil. Selvfølgelig er der lidt at spise undervejs. Og ikke mindst et solidt hvalfangermåltid, der som en særlig service serveres i læ. Og i modsætning til hvalfangstens tider, kommer alle hjem igen.

Pris kr. 695,- som inkl. bus, guide Torben Ølholm, servering af mad og drikke og entreer.

695,-

OPSAMLINGSSTEDER

Guderup Aktivitetscenter.....	kl. 8.30
OK-tanken, Augustenborg.....	kl. 8.40
Alsion, Sønderborg.....	kl. 8.50
Nybøl Kirke.....	kl. 9.00
Broager Kirke.....	kl. 9.05
Elektrikerens, Egersund.....	kl. 9.10
Ahlmannsparken, Gråsten.....	kl. 9.15
Bageren, Rinkenæs.....	kl. 9.20
Annies Kiosk Sønderhav.....	kl. 9.25
Elektrikerens, Kollund.....	kl. 9.30
Kruså Bankocenter.....	kl. 9.35
Bov Kirke.....	kl. 9.40
Circle K, Padborg.....	kl. 9.45

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser

Super Brugsens

Broager

Tilbudene gælder fra
torsdag den 6. juni
til og med lørdag den 8. juni

Koteletter ferske
eller marinerede



2 1/2 KG

100⁰⁰

Magnum is



3 PK.

16⁰⁰

Merrild
kaffe



500 GR

SPAR 13,95

33⁰⁰

Gråsten salater
Flere varianter



175 GR

10⁰⁰

SPAR OP TIL
9,95

Änglamark
smør



PR. STK.

10⁰⁰

Maks. 5 pk. pr. kunde

Torres Corona
eller Esmeralda
i karton



3 LTR

SPAR 94,00

95⁰⁰

Det gode fra
Schulstad
Rugbrød eller
boller



SPAR OP TIL
9,95

10⁰⁰

Coop sild



600/300 GR

15⁰⁰

SPAR 13,95

Mjelsmark æg
STR. S



15 STK.

15⁰⁰

DELIKATESSEN

Pinseplatte



59⁹⁵

BAGERAFDELING

Othellolagkage,
nougat eller
nøddetærte



FRIT VALG

SPAR OP TIL
25,00

40⁰⁰

HUSK

butikken holder lukket
onsdag - Grundlovsgdag,
søndag - pinsedag og
mandag 2. pinsedag

Bagerafdelingen har åbent alle
helligdage fra kl. 7.00 - 12.00

Butikken tlf. 73 44 15 00 • Delikatessen tlf. 73 44 15 16 • Slagter tlf. 73 44 15 17

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder fra torsdag den 6. juni til og med lørdag den 8. juni 2019. Forbehold mod trykfejl og udsolgt



Sundhedsminister Ellen Trane Nørby (V) og folketingsmedlem Benny Engelbrecht (S) stillede op til debat i Broager.

Fotos Jimmy Christensen

Livlig debat på vælgermøde i Broager

Af Gunnar Hattesen

Det var en livlig og markant debat, da der søndag var vælgermøde på Broagerhus.

I panellet sad sundhedsminister Ellen Trane Nørby (V) og folketingsmedlem Benny Engelbrecht (S). Og de hen ved 40 tilhørere benyttede sig af

muligheden for at gå de to lokale folketingsmedlemmer på klingen.

Debatten var livlig, og de to folketingsmedlemmer var velforberejdede og forholdt sig ret markant

til aktuelle politiske spørgsmål. ■




Bliv omdeler og tjen **dine egne penge**

15-17 årige får **65 kr. i timen**

5 gode grunde

- ✔ Omdel 1-2 gange om ugen
- ✔ Bestem selv, hvornår på dagen du vil arbejde, indenfor deadline
- ✔ Stadig tid til skole og venner
- ✔ De pakkede reklamer og aviser leveres hos dig – klar til omdeling
- ✔ Optjen bonuspoint til gaveshoppen hvis du er fast omdeler under 18 år

Mangler din teenager et sommerjob?

Vi søger faste omdelere og sommerferieafløser

Lige nu søger vi unge i alderen 13-17 år til omdeling af reklamer og aviser én til to gange om ugen.

Læs mere og søg jobbet på blivomdeler.nu

Her er et udvalg af vores fine boliger - se mere på home.dk...



NYHED

Gråsten - Adsbøl

Sønderborg Landevej

Fin og velholdt bolig

Her er en nydelig gulstenvilla med rødt tegltag. Villaen er opført i 1963 og byder på 140 m² velindrettet bolig. Her er blandt andet 4 fine værelser, en stor opholds- og spisestue. Villaen er

beliggende på en 1.101 m² grund, der er nydeligt anlagt i henholdsvis græsplæne og køkkenhave. dsbøl udmærker sig ved at være nær Gråsten, hvor der er gode indkøbsmuligheder.



1101 4 4 1963 Energi

VILLA

Kontantpris 895.000
Ejerudgifter pr. md. 1.592
Udbetaling 45.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 3.665/3.115
Sag: 7030000026 Tlf: 74441698



Få en GRATIS salgsvurdering

**Sæt til salg nu
– betal for rapporterne senere**

BESTIL NU – BETAL SENERE: Med vores nye koncept 'home Premium' har du mulighed for at udskyde betalingen af energimærke samt el-installations- og tilstandsrapport, til vi har fundet en køber*.

Vælger du 'home Premium', får du mange fordele – blandt andet en gratis flytteforsikring til både dig og køber.

Kontakt os allerede i dag og hør mere.

*dog senest efter 12 mdr.



NY PRIS

Gråsten - Tørsbøl

Løgtoft

Flot villa i landlige omgivelser

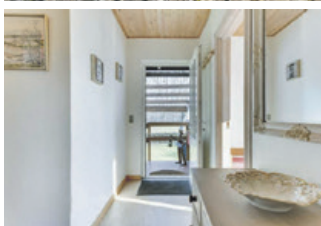
Her er en skøn villa i landlig idyl i Tørsbøl. Villaen er opført i 1927 og har med sin hvidmalede facade og røde sten som kontrast et meget flot udtryk.



161 1181 4 3 1 Energi

VILLA

Kontantpris 735.000
Ejerudgifter pr. md. 1.534
Udbetaling 40.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 3.001/2.551
Sag: 703-01310 Tlf: 74441698



**ÅBENT HUS
13/06
16.30 - 17.00**

Egersund

Fyrtårnsvej

Villa med gode rammer

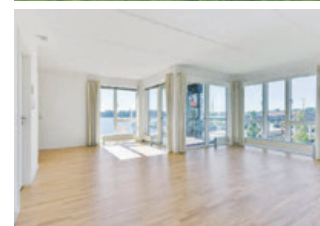
En fin bolig på en rolig beliggenhed ud til åben mark og i nærhed til skov og vand. Boligen er en nydelig rødstensvilla på 90 m², 45 m² kælder og 21 m² integreret udestue.



90 808 4 2 1 Energi

VILLA

Kontantpris 595.000
Ejerudgifter pr. md. 1.689
Udbetaling 30.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 2.396/2.072
Sag: 703-01383 Tlf: 74441698



NY PRIS

Gråsten

Bellevue

Flot udsigtslejlighed

En velindrettet lejlighed med udsigten i fokus. Lejligheden er en del af det ikoniske Bellevue-byggeri, der er beliggende langs den flotte Gråsten Havnefront helt ud til Nybøl Nor.



117 4 3 1 2006 Energi

LEJLIGHED

Kontantpris 1.995.000
Ejerudgifter pr. md. 2.893
Udbetaling 100.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 8.088/6.879
Sag: 703-01302 Tlf: 74441698

BROAGER
v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
facebook.com/homeBroager
Tlf. 74441698

home.dk

home

vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

Friskole i Blans taber 422.00 kr.

Socialdemokratiet vil skære i tilskuddet til de frie skoler.

Det vil ramme Eckersberg Friskole i Blans, som står til at miste 422.154 kroner,

hvis det socialdemokratiske forslag bliver vedtaget.

Sundhedsminister Ellen Trane Nørby (V) var på besøg i Blans for at slå et slag for, at man skal bevare de frie skoler. "De danske privat- og

friskoler er et godt supplement til folkeskolen og giver også mulighed for at drive skoler uden for de store byer, hvor der kan

være meget langt til den nærmeste folkeskole", siger Ellen Trane Nørby. ■



Sundhedsminister Ellen Trane Nørby (V) er bekymret over, at Socialdemokratiet vil beskære tilskuddene til de frie skoler. Her besøger hun købmanden i Blans, Tina Nielsen.

Foto Jimmy Christensen

Fakta

Socialdemokratiet vil spare på de frie skoler.

Eckersberg Friskole, Blans	-422.154 kr
Förde-Schule Gravenstein	-550.896 kr
Kværs Idrætsfriskole	-242.514 kr
Æblegård Friskole, Adsbøl	-233.532 kr

24 timers løb i Blans

Eckersberg Friskole i Blans afholdt forleden et 24-timers sponsorløb.

Bedste løbere:	5 km	
10 km	Mand: Hans Henrik Michelsen	20.19
Mand: Oliver Warren	40.50	Dame: Rikke Junker
Dame: Tove Grevsen	49.34	Pige: Julie Marcussen
Dreng: Joachim Priske Lei	46.50	Dreng: Johannes Priske Lei
		20.44



Eleverne på Eckersberg Friskole var ude at løbe i 24 timer.

Foto Jimmy Christensen

Overskud stiger i smedefirma

Nybøl Smede- og Maskinværksted er kommet ud med et overskud på 509.006 kroner før skat. Året forinden var

overskuddet på 506.192 kroner.

Egenkapitalen er på 1,1 million kroner. ■

Nybøl Sogns Spare- og Laanekasses Legat

Unge fra Nybøl sogn, der er i gang med en videregående uddannelse og som ikke bor hjemme hos forældre i Nybøl sogn, kan ansøge om en legatportion fra Nybøl Sogns Spare- og Laanekasses Legatfond.

Skriftlig ansøgning om studiets art, cpr. nr. samt forældres adresse bedes sendt til:

Allan Frost, Tingvej 5, Nybøl, 6400 Sønderborg.

Mail: am.frost@mail.dk

Ansøgningsfrist senest den 30. juni 2019

Uddeler stopper i Nybøl

47-årige Vinni Soltau er stoppet som uddeler i Dagli' Brugsen i Nybøl efter 12 år på posten, og

efter at have været ansat i Brugsen i 23 år.

Det er fire operationer i ryggen, som har gjort det

umuligt for hende at fortsætte som butikschef.

Hun har været sygemeldt siden november.

Det er Brugsen for Als og Sundeved, der har truffet beslutningen om at uddeleren skulle stoppe, da der ikke længere var håb om, at hun kom tilbage i fuld arbejdsindsats. ■



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING

DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

UDENDØRS
PINSEANDAGT
SØNDAG D. 9. JUNI
KL. 04³⁰
I PRÆSTEGÅRDEN

VI SER PINSESOLEN STÅ OP • KORT ANDAGT •
SYNGER SALMER • DRIKKER KAFFE OG SPISER
MORGENBRØD I KONFIRMANDSTUEN •
VI LAVER KAFFE • I MEDBRINGER SELV MORGENBRØD

KÆRLIGE HILSNER
LULLERUP KIRKE

Vi anbefaler at stemme på

VENSTRE



Sundhedsminister Ellen Trane Nørby

VENSTRE



Mads Friis



Solveig Schwarz



Per Beierholm

VENSTRE
Gråsten

Hørt i byen

Tidligere butikschef i Netto i Gråsten, Finn Jensen Steenholdt, er 1 juni tiltrådt som distriktchef. Ny butikschef er 24-årige Jannie Lykke Holm, som er et kendt ansigt i butikken, da hun hidtil har været souschef.

Den ene af de to 6. klasser på Gråsten Skole skal tirsdag på tur til "Universe" i Nordborg og lære om vandrakter.

Ældre Sagen i Gråsten havde en hyggelig tur til "Humlemagasinet" på Fyn, hvor de hørte foredrag om Frederik VII og Grevinde Danner. Efterfølgende talte de mange gråstenere med den tidligere slotsgartner Elin Johannsen.

Morten Latter, Den Gamle Skomager, har stadig ledige pladser til den hyggelige pinse-brunch. Det er et tiltag, han har tænkt sig skal blive en fast tradition.

Kim Stokholm fra Tinsoldaten er inkarneret fodboldfan. I weekenden var han i Liverpool. Her så han på storskærm Champions League kampen mellem Liverpool og Tottenham. En kamp som Liverpool vandt med 2-0.

Enjoy Resort Marina Fiskeris har oplevet en stor til søgning til deres velværetter, især dem hvor den lokale gråstener, Ning Hansen, også kokkerer. Næste gang man kan opleve hende er på fredag. Mange thailands-farere siger, at hendes mad er bedre, end det, de har spist i Thailand. ■



Frivillige opfører sommerspillet Den onde Herremand på Ladegårdskov på udendørs-scenen i Ladegårdskov.

Arkivfotos

Egnsspil om Den onde herremanden på Ladegård

Af Gunnar Hattesen

Frivillige i Det Lille Teater er igen klar til at opføre egnsspil på udendørs-scenen i Ladegårdskov.

Årets egnsspil hedder "Den onde Herremand på Ladegårdskov".

Stykket tager publikum med tilbage til 1762, hvor herremanden var bosiddende på den tidligere herregård Ladegård ved Gråsten.

Egnsspillet er en grim historie med både vold-

tægt, brændende kærlighed og mord.

På det tidspunkt rejste 16 livegne fæstebønder under Grøngrøft Gods klage imod deres herskab, herremanden på Ladegård, hvilket førte til, at 18 bønder i Tumbøl by, Felsted sogn, efter et oprør og efterfølgende retssag i Slesvig købte sig fri for livegenskab og hoveri, og fik deres gårde til fri ejendom.

"Den onde Herremand på Ladegård", er instru-

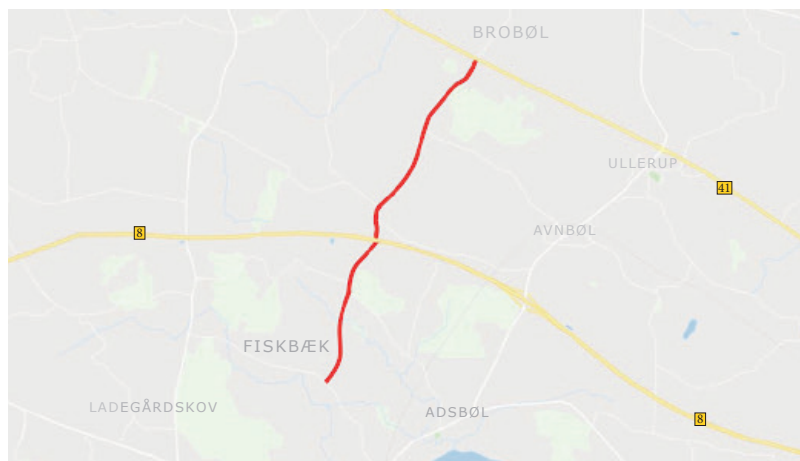
eret af Kim Asmussen fra Randers.

Kim Asmussen har gennem årene instrueret mange forestillinger på Det lille Teater blandt andet "Jorden rundt på 80 dage", "Peter Pan" og "Skatteøen".

Sommerspillet får premiere lørdag den 15. juni og opføres 6 gange. Billetter kan bestilles på www.lilleteater.dk eller tlf. 74 65 37 67. ■

Bojskovvej

Bojskovvej spærret for gennemkørsel



På grund af kloakarbejde vil Bojskovvej være spærret for gennemkørsel fra 11. juni til og med 12. juli.

Kortet viser, hvor gravearbejdet vil foregå.

Der vil i hele perioden være skiltede omkørsler og muligt at komme til ejendommene på vejen.

Omkørsler

Hvis du er i bil, anbefaler vi, at du benytter de skiltede muligheder for omkørsel.

Det vil være muligt at gå og cykle på strækningen - men vær opmærksom på vejen og de arbejdende maskiner.

Sønderborg Forsyning

Ellegårdvej 8, 6400 Sønderborg
T 8843 5300 info@sonfor.dk

Fårhus Forsamlingshus



Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com



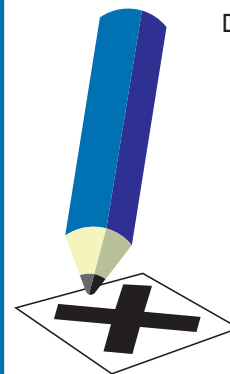
Bloms Zoneterapi

v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

KØRSEL TIL DIT VALGSTED

Det er vigtigt at alle får sat sit kryds til Folketingvalget den 5. juni



Derfor tilbyder Gråsten Venstre kørsel for ældre borgere og andre, der har udfordringer med at komme til sit valgsted i tidsrummet kl. 8.00 - 18.00

Kontakt formand Ingrid Johannsen på 2119 0280 før kl. 12 på valgdagen

VENSTRE



SYNSPRØVE I EGET HJEM

HOS HJEMMEOPTIK FÅR DU:

De nyeste kvalitetsglas
Stort udvalg i stel
100% personlig betjening af lokal optiker



VI HAR OGSÅ
HJÆLPEMIDLER
F.EX. LUPPER OG
BELYSNING

SYNSPRØVE I EGET HJEM?
RING TIL DIN
LOKALE OPTIKER
JYTTE FROST
LARSEN



Hjemmeoptik



Tlf: 25 75 35 90 • jytte@hjemmeoptik.dk • www.hjemmeoptik.dk

FISKBÆK BOJSKOVVEJ 9

Liebhaverejendom i naturskønne omgivelser

Huset indeholder bla.: Køkken-alrum med brændeovn. Badeværelse med spændende brusemiljø. Større bryggers med adgang til: værelse, soveværelse, gildesal og 3 værksteder. 1 sal: Stue med pejs. Værelse med walk-in closet og badeværelse. Stor indhegning med dådyr. Sti med over 50 varianter af frugttræer, nødde- og bærbuske ned til jagtthytte.

Kontant 3.695.000
Ejerudgift pr. md. 1.908
 Udbetaling 185.000
 Brutto/netto excl. ejerudgift 11.828/10.428

Sagsnr. 1085



Bolig/kld. m² 384/8 Grund m² 11.982
 Stue/vær 3/5 Opført 1925



Vi har solgt 120 ejendomme det seneste år.

Der er sommer, lave renter og optimisme i luften.
 - få din bolig vurderet og sat til salg.

Skal vi sætte turbo på dit salg?

Kontakt Estate Kjeld Faaborg

GRÅSTEN TREKANTEN 32

HYGGELIG 1. PLANS VILLA TÆT PÅ ULSNÆS

En dejlig gulstenvilla med hyggelige vinduesskoder. Villaen er 1. plans med flot have godt beliggende i Gråsten, tæt på Ulsnæscenteret. Dagligstuen er afskærmet med en rustik murstensmur og brændeovnen sørger for en rigtig "hygge-krog". Sælger oplyser at det årlige forbrug er omkring 20.000kr inkl forbrugsel!

Kontant 935.000
Ejerudgift pr. md. 1.729
 Udbetaling 50.000
 Brutto/netto excl. ejerudgift 3.924/3.423

Sagsnr. 1899



Bolig m² 116 Grund m² 1.040
 Stue/vær 1/3 Opført 1974




KVÆRS LUNDTOFTVEJ 14

NYHED



Fornuftig og til en overkommelig pris!

Ønsker du et hus til en fornuftig og overkommelig pris? Så har vi huset til dig!
 Beliggende i udkanten af Kværs by, med flot udsigt til åbne marker.

Kontant 795.000 **Sagsnr.** 1872 
Ejerudgift pr. md. 1.289
 Udbetaling 40.000 Bolig/kld. m² 187/6 Grund m² 977
 Brutto/netto excl. ejerudgift 3.360/2.929 Stue/vær 1/6 Opført 1953

BROAGER VESTERLED 9

NYHED



Hyggelig 1. plansvilla med dejlig terrasse

Huset indeholder: Entré. Badeværelse med bruseniche og toilet. Soveværelse med indbyggede skabe. Rummelig stue med plads til både tv- og spisebordsmøblement. Mindre værelse/kontor i forbindelse med stuen. Køkken med god skabs- og bordplads, samt mulighed for mindre spisebordsmøblement. Bryggers med egen udgang til have, samt mulighed for tilslutning af vaskefaciliteter. Solidt hus til en god pris.



Kontant 795.000
Ejerudgift pr. md. 1.496
 Udbetaling 40.000
 Brutto/netto excl. ejerudgift 3.416/2.923

Sagsnr. 1893



Bolig m² 90 Grund m² 474
 Stue/vær 1/2 Opført 1983


DYBBØL DYBBØL BYGADE 12

NYHED



Ejendom med god beliggenhed i Dybbøl

En ejendom med god beliggenhed der kræver en kærlig hånd, men som emmer af potentiale og muligheder. - Gode kvadratmeter og centralt beliggenhed.

Kontant 495.000 **Sagsnr.** 1888 
Ejerudgift pr. md. 1.721
 Udbetaling 25.000 Bolig m² 150 Grund m² 621
 Brutto/netto excl. ejerudgift 2.145/1.833 Stue/vær 1/4 Opført 1877

LØJT KIRKEBY LØJT SKOLEGADE 10



Rummelig villa centralt i Løjt Kirkeby

Denne rummelige og centralt beliggende villa i Løjt Kirkeby venter på sin næste (børne-) familie. Boligen ligger med gåafstand til daginstitution, skole, SFO, indkøbsmuligheder, idrætsfaciliteter samt et nyanlagt aktivitetsområde for børn. Huset er bygget i 1914 med en tilbygning i 1946 og fremstår med pudset facade, dannebrogsvinduer og nyt tagpap i 2015/19. Hele huset er løbende renoveret og vedligeholdt fra 1998 frem til i dag. Tagetagen blev fuldt udnyttet i 2000 og det samlede boligareal er i dag på 206 kvadratmeter. Herudover kan nævnes, at kloak- og vandledning er fornyet i 2004.



Kontant 1.695.000
Ejerudgift pr. md. 1.883
 Udbetaling 85.000
 Brutto/netto excl. ejerudgift 7.099/6.197

Sagsnr. 1883



Bolig/kld. m² 206/5 Grund m² 1.013
 Stue/vær 1/5 Opført 1914

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
 Telefon 7465 0933
 E-mail 6300@estate.dk

 facebook.com/estate6300



Bov trækker i festtøjet med stor byfest

Af Ditte Vennits Nielsen

Byfesten i Bov sætter kulør på byen i fem dage - fra onsdag til søndag. Og det er en fest for alle aldre.

Bestyrelsen i Bov Ringridning har besluttet, at festlighederne samles på et sted - nemlig på den store mark i Bov.

“Tidligere har cykelringridningen fredag og selve ringridningen søndag fundet sted på den indelukkede plads bagved selve festpladsen. Det har derfor ikke været muligt for forbigående at se, at der foregik noget spændende. Vi har derfor i år valgt at flytte disse to aktiviteter hen på festpladsen, så alle aktiviteter er samlet et sted. Det giver

mere dynamik og er meget mere publikumsvenligt”, fortæller formad for

Bov Ringridning, Mads Larsen.

Pladsen, der før blev brugt til ringridning,

bliver P-plads for biler og hestetrailere.

Sædvanen tro begynder festlighederne onsdag



aften med bankospil.

Torsdag er der allerede tilmeldt tre skoler og to børnehaver med i alt 180 børn til børneformiddag.

Borgerbal

Fredag begynder med ældre-eftermiddag med stort kaffebord. Byfestens absolut højdepunkt er fredag aften med cykel-

ringridning og borgerbal i teltet, hvor toporkesteret 4Fun spiller op til dans.

“Cykelringridningen i Bov har altid stor lokal opbakning med flotte og fantasifulde udklædninger. Folk gør virkelig meget ud af det, og der er gengangere fra år til år”, nævner Mads Larsen.

Lørdag fortsætter med skat-turnering og have-traktor/ATV-ringridning. Festlighederne slutter af søndag med festoptog, ringridning, gratis sildeborg med koncert og stort kaffebord inden årets ringriderkonge kåres.

“Vi er ved at have alt klar til byfesten”, siger Mads Larsen, som ser frem til, at Bov i 2020 kan holde 100-års jubilæumsfest. ■

Formand for Bov Ringridning, Mads Larsen, ridder altid med i optoget. Arkivfoto

Daabeck's
frilandsgartneri
friske varer hver dag

- **Sønderborg:** Samkørselsplads ved Alssundbroen, ved Mariekirken og Shell på Alsgade.
- **Gråsten:** Ulsnæs ved Hebru.
- **Aabenraa:** Tøndervej ved Blå Kors.
- **Kruså:** Uno-X tanken.
- **Rødekro:** Ribevej over for Shell.

Henvendelse tlf. 23 26 21 84

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a 20 24 76 14
6200 Aabenraa www.kliplevnatursten.dk

Selv afhentning af SKÆRVER – GRUS – STEN & ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

Krone- brobehandlinger, Implantater og Narkosebehandling

Dr. Bent Borg · Tandlæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

Dagens ret kl. 11.00-21.30

TIRSDAG	den 4.	Mørbradbof med champignonsovs og grøntsager
ONSDAG	den 5.	Fynsk gullash med mos
TORS DAG	den 6.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 7.	Forloren hare med tyttebær og grøntsager
LØRDAG	den 8.	Dansk bøv med rødbejer
SØNDAG	den 9.	Burger med pommes frites Kun 69,-
MANDAG	den 10.	Svensk pølseret med rødbejer

A la carte menu kl. 11 - 21.30

- Truckersteak
- Wienerschnitzel
- Æggekage
- Tarteletter
- Stjernesked
- Osv.

CIRCLE K Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

Shalimar Restaurant
Indiske specialiteter

Frokosttilbud

Grøntsagsretter
Kyllingeretter
Oksekød*

Mandag- fredag **7,-€**
*8,-€

Dansk menukort
Også mad ud af huset
Bestil til afhentning

Shalimar Restaurant
Indiske specialiteter
Rathausstraße 6 - D 24937 Flensburg
Tlf: + 49 461 79776232 / mobil: +49 176 32327283
ÅBENT HVER DAG: 11.30 - 14.30 & 17.00 - 22.00
Vi tager imod danske kroner

Mellem ZO8 og gågaden.

SALG AF

BYGGEMESTER Padborg

- Køkkener
- Vinduer
- Døre

Alt i Tømrerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

6 konfirmander i Bov Kirke



BOV KIRKE
Pinsesøndag den 9. juni kl. 11.00
ved Maria Louise Odgaard Møller
2. pinsedag mandag den
10. juni kl. 14.00 ved
Maria Louise Odgaard Møller og
Cornelia Simon
Friluftsgudstjeneste på
friluftsscenen i Padborg skov

KOLLUND KIRKE
Pinsesøndag den 9. juni kl. 9.30
ved Maria Louise Odgaard Møller

Dødsfald

Niels Leth-Sørensen,
Kruså, er død, 68 år. ■

Svend Aage Madsen,
Padborg, er død, 80 år. ■

Vores elskede mor, svigermor,
mormor, farmor og oldemor

Alma Kjestine Nielsen

født Lunding

er stille sovet ind i en alder af 92 år.
Rønshave Plejecenter, den 28. maj 2019

Elsket og savnet

Flemming og Birgit
Alice og Kresten
Finn og Ulla

Preben og Kirsten
Eigil og Hanne

Bisættelsen finder sted torsdag den 6. juni
kl. 10.00 fra Holbøl Kirke



På en flot junidag blev seks konfirmander konfirmeret i Bov Kirke af den tyske pastor Cornelia Simon. Konfirmanderne kender hinanden godt, de har fulgtes ad i skolen, så der er et godt fælleskab mellem de unge. Foto Ditte Vennits Nielsen

Trofast kvinde er død, 92 år

Alma Kjerstine Nielsen, Rønshave Plejecenter, er død, 92 år.

Hun var født på Rødding-
egnen og blev i 1950 gift
med Jørgen Nielsen, og
de nygifte bosatte sig i
Holbøl.

Mens Jørgen var vej-
mand i Bov Kommune,
var Alma i 25 år ansat
som rengøringsassistent
på Holbøl Skole.

Efter nogle år købte de

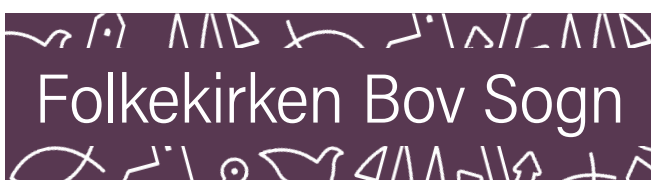
hus på Kongenshøj, hvor
hun boede i over 50 år.

Alma Nielsen var i nogle
år formand for den lokale
ældreklub. Hun gik til
seniordans og var i en år-
række medlem af menig-
hedsrådet i Holbøl Sogn.

Hun havde den sorg at
miste sin mand i 1996. For
fire år siden flyttede hun
på plejehjem.

Livet igennem var hun
meget trofast og hjælpsom
overfor familiemedlem-
mer og gæstfri også over
sine mange venner.

Alma Nielsen efterla-
der sig fem børn. Eigil
bor i Felsted, Preben
bor i Holbøl, Finn bor
i Gråsten, Alice bor i
Holbøl, mens Flemming
bor i Dybbøl. ■



Folkekirken Bov Sogn

Sommerkoncert

Onsdag den 12. juni kl. 19.30
i Kollund kirke

Musik man normalt ikke hører i kirken
ved Christian Cosmus på guitar og
Marius Nørgaard på orgel og klaver.

Alle er velkomne



Bov & Kollund Kirker

Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg
Tlf. 7467 0917 www.bovsogn.dk

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af
bedemand er
et spørgsmål
om tillid

**Du kan ringe alle
døgnet timer
tlf. 74 67 20 22**

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøsløvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Bov-Padborg Begravelsesforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- En værdig og smuk afsked
- Afdødes ønsker i centrum
- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good



Svend Hedegaard

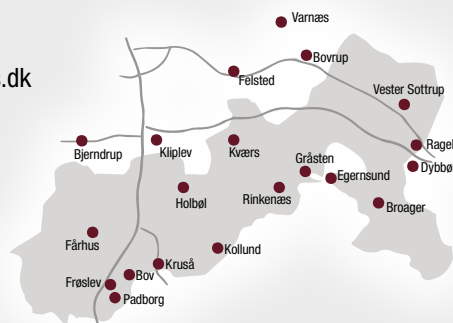
BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Slotsgade 1 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Traktorer var trækplaster

Fårhus Traktoringridning er altid et stort trækplaster. Der deltager både unge og ældre med flotte traktorer og udklædning.

Foto Ditte Vennits Nielsen



Lena Dahlgaard

Skal jeg også sælge din bolig?

Jeg har kontakt til mange købere både nord og syd for grænsen.

Kontakt Nybolig Padborg på tlf. 7467 1902

Nybolig
Padborg

Torvegade 1
6330 Padborg
6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902



KARSTEN IWERSEN A/S
Auto- Traktor- & Plæneklipperservice

FORÅRSKLAR ...

MØD OS TIL KLIPLÉ MÆRKEN PÅ STADEPLADS E 514 - E 518

AUTOMOWER 310 INKL. HUS
12500 KR
inkl. moms
inkl. montering
ekskl. flisearbejde

AUTOMOWER 315
Ring for tilbud

HUSQVARNA 336FR
3795 KR
inkl. moms

HUSQVARNA 522 HDR75X
4965 KR
inkl. moms

AUTOMOWER 450X
Ring for tilbud

AUTOMOWER 430X
Ring for tilbud

HUSQVARNA R316SX AWD
42995 KR
inkl. moms
ekskl. klippebord

HUSQVARNA RIDER 214TC
(2019 MODEL)
23995 KR
inkl. moms



Enkeltstyrkeglas
fra **900,-** kr.
ekstra tynd & let, hærkning,
100% uv-beskyttelse,
super antirefleks

Flerstyrkeglas
fra 2000,- kr.

HALLMANN
kr. 500,-
GAVEKORT

Gælder til og med d. 31.08.2019 i alle Hallmann butikker, fra et minimumskøb på enkeltstyrkebriller 2.500,- kr. og flerstyrkebriller 3.000,- kr. Klip ud og aflever i din Hallmann butik. Pr. Kunde kun et gavekort. Ingen kontanter. Gælder kun nybestillinger. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens, optik-hallmann.com

SE BEDRE · LEV BEDRE

✓ 2 års brilleforsikring ✓ gratis briller service ✓ 100% tilfredshedsgaranti

* Premium overgangs-glas i freeformteknologi MG Vitality med letvægtsmateriale 1,6 Dual og enkeltstyrkeglas MG Express 1,6 Dual med superantirefleks, hærkning og cleancoat.

📍 Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 📍 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 📍 Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00

BOOK DIN GRATIS SYNTEST ONLINE: www.optik-hallmann.com

📅 **kr. 24** Også muligt med Smart Rate rentefri betaling på 24 måneder



Tillykke

Tillykke uden foto max. 25 ord 100 kr.
 Tillykke med foto max. 25 ord 125 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

Frankeret kuvert vedlagt
kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Særudstilling på Oldemorstof

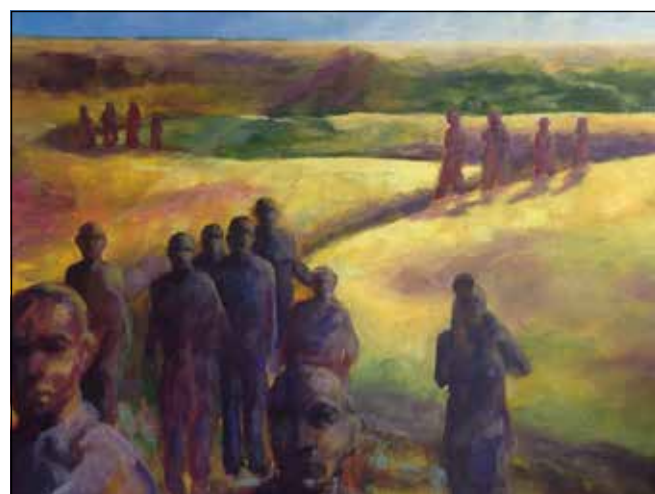
Særudstillingen på Museum Oldemorstof 2019 er en kunstudstilling, hvor billedkunstner Joan Riis fra Kollund, udstiller sin smukke serie af malerier, hvor hun tolker og bearbejder de mange

indtryk, tidens folkevandringer har givet hende. Det er der kommet en serie meget smukke billeder ud af, som resten af sæsonen kan ses på egn- og grænsemuseet på Oldemorstof.

Museumsinspektør, Mads Mikkel Tørsleff glæder sig til åbningen.

“Uanset ens holdning til grænser og migration, så har det været et grundvilkår siden tidernes morgen, at mennesker af og til flytter sig fra et sted til et andet. Joan Riis' smukke billedserie er et udtryk for hendes kunstneriske bearbejdning af temaet migration og jeg tror, de for de fleste mennesker vil give anledning til refleksion og eftertanke”, siger Mads Mikkel Tørsleff.

Der er fernisering torsdag den 6. juni kl. 17.00-18.00
Udstillingen vises frem til og med 31. oktober. ■



Kunstudstillingen på Oldemorstof viser en billedserie, hvor temaet er migration.



Padborg Genbrugsbutik

Overskuddet går til julemærkehjemmet i Kollund

GRATIS Vi afhenter gerne møbler og tømmer dødsboer

Vi mangler frivillige
Ring tlf. 7440 4800 eller Anton tlf. 2647 7138
Vi ses Tværgade 1B

Åbningstider Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00 samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00



FIRMAARRANGEMENTER
KONFIRMATIONER
FØDSELSDAGE
FAMILIEFESTER osv.

Ring og hør nærmere:

Grænse hallerne - plads til alle!

Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@granshallerne.dk

Følg os på Facebook: www.facebook.com/granshallerne

Boliger



ESTATE GRÅSTEN VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Dokumenteret godt salg i området.
DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER

Estate Kjeld Faaborg ☎ 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnes 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ☎ 6300@estate.dk www.estate.dk

DM-mestre viste dansetrin

Birkelund Plejehjem i Bov har haft besøg af de to unge dansere, Benedikte Bro og Lasse Nissen. Beboerne var begej-

strede for den flotte optræden, de to nykårede Danmarksmestre præsterede. ■



site

KOM TIL ROYAL RUN I VEJBÆK

Onsdag den 5. juni kl. 18.00
fra Vejlbæk Medborgerhus

Gratis deltagelse

ROYAL RUN 19

BEVÆG DIG FOR LIVET

Gå eller løb tre ruter
1,61 / 2,5 / 5,6 km

Gratis frugt og vand efter løbet
Der kan købes grillpølser m.v.

Hilsen Vejlbæk Medborgerhus,
Vejlbækvej 5c, Vejlbæk · 6330 Padborg



MUSEUM
OLDEMORSTOFT

Børnedyrskue

Lørdag den 22. Juni kl. 10:00 - kl. 13:30

Meld dit kæledyr til børnedyrskuet på Oldemorstoft og få en snak med Bubber om dyr og pasning af det. Halmborg, ponyridning, hestevognskørsel, kaninhop og ikke mindt cirkusshow med Benny Schumann, der også arrangerer en cirkus-workshop for børn.

Gratis at deltage

**TILMELDING AF KÆLEDYR TIL
SKUET SENEST 18. JUNI**

Se mere på www.oldemorstoft.dk
Eventen er støttet af Aabenraa Kommune.

MUSEUM OLDEMORSTOFT
Bovvej 2, 6330 Padborg · Telefon 73 76 64 36

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Elis' hvidevarer

ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

louis poulsen

AJ Kampagne

Kampagneudgave i grafitgrå

AJ Gulv kr. 5.495
AJ Bord kr. 4.995
AJ Væg kr. 3.695

Design: Arne Jacobsen
Kampagneperiode: 1. juni til og med 7. juli 2019.
Alle priser er vejl. kampagnepriser inkl. moms

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

SØGÅRD MASKINSTATION

- ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
- ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK

Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

HJ Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

EL SALG

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Varmepumpeservice
- Reparationer
- Parabol/antenneanlæg
- Industriservice
- Tele/data installationer
- IHC/wireless
- Energirådgivning
- Tyverisikring

TEKNIQS RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk · www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde - så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på

tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre
v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

BOV BYFEST 2019

Ringridning fra onsdag den 12. til søndag den 16. juni

dekoprint
skilte & print

74 67 47 11
www.dekoprint.dk

KL Auto ApS · Okslundvej 6, 6330 Padborg

Vi ønsker Bov god byfest og ringridning

AutoMester
Bedre kørende

Tlf. 74 67 20 03

Vi ønsker Bov god byfest og ringridning

Norman Rudbeck

NORMAN RUDBECK

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el@mail.dk · www.krusaa-el.dk

Vi ønsker Bov god ringriderfest

FRØSLEV

Jens P. L. Petersensvej 1, Frøslev · 6330 Padborg
Tlf. 7467 0600 · info@froeslev.dk

Jeg ønsker Bov en god byfest

FDZ Sabines Zoneterapi

Ved Gruben 22 · 6340 Kruså · Tlf. 22838965
www.sabineszoneterapi.dk · sabineszoneterapi@mail.dk

Vi ønsker Bov god ringriderfest

B&K SERVICE A
PADBORG S

Reparation & vedligeholdelse af kørende materiel

Plantagevej 3, 6330 Padborg · Tlf. 74 67 02 00

Vi ønsker Bov god byfest og ringridning

Chr. Johannsen
entreprenør
www.byggeri.for.pengene.dk

Kometvej 26B · 6230 Rødekro
Tlf. 27 89 57 25

Vi ønsker Bov god byfest og ringridning

BoligSyd

Almene boliger i hele Aabenraa Kommune.
post@boligsyd.dk · Tlf. 7464 3600 · www.boligsyd.dk

Vi ønsker Bov god byfest og ringridning

JULEMÆRKE FONDEN

Padborg Genbrugsbutik
Overskuddet går til julemærkehjemmet i Kollund

Åbningstider: Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

VI ØNSKER BOV GOD BYFEST OG RINGRIDNING

HARMAMAMMEN SØNNER AS

Spølbækvej 4-6 | 6330 Padborg | Tlf. 74672790
www.harm-mammen.dk | post@harm-mammen.dk

Vi ønsker Bov god byfest og ringridning

Kruså Auto & Service

- og bliv godt kørende

Kruså Servicecenter
Flensborgvej 4, 6340 Kruså · Tlf. 40 95 18 33

HPT 100 years HURTIG PRÆCIS TRANSPORT

Transport · Lager · Logistik -25°C/+25°C

Vi ønsker Bov god byfest og ringridning

H. P. Therkelsen A/S · DK-6330 Padborg · www.hpt.dk

Vi ønsker Bov en god byfest og Ringridning

HUSK vi holder døgnåbent

CIRCLE K **DØGNÅBEN**
A la carte menu kl. 7 - 21.30

Industrivej 20 · 6330 PADBORG · 74671203 *Alt frisklavet til dig*

REVISIONSCENTRET

Vi ønsker Bov god byfest og ringridning

Møllegade 2B, st.
6330 Padborg
Tlf. 74 67 15 15
padborg@revisor.dk

Vi ønsker Bov god byfest og ringridning

HJ Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Vi støtter Bov Ringridning og ønsker god byfest

Sydbank

Møllegade 3, DK-6330 Padborg, Tlf. 74 37 60 90

Vi ønsker Bov god byfest og ringridning

Købmand Kim Nicolajsen

REMA 1000
Meget mere discount!

Harkærvej 3 · Kruså

VI ØNSKER BOV RINGRIDNING EN GOD FEST

Alt i murer- og betonarbejde samt hovedentreprise

Rudebeck a's

Tlf. 74 67 04 56 info@rudebeck-byg.dk

BOV BYFEST 2019

Ringridning fra onsdag den 12. til søndag den 16. juni

Super
Brugsen

PADBORG

Vi støtter Bov
Ringridning og
ønsker god byfest

ÅBENT ALLE DAGE KL. 7.00-19.00 · Telefon 74 67 31 36

Vi ønsker Bov god byfest
og ringridning



ingeniørgruppen syd

Strandparken 3, Kollund. 6340 Kruså · Tlf. 73305900 / 73420500

Elis' hvidevarer

ved Norman Rudbeck



Vi ønsker Bov
god byfest og
ringridning

Handel i dag giver
service i morgen

Alt i servicesalg

Vellykket byfest i Fårhus

Af Ditte Vennits Nielsen

Foråret er byfesternes tid. Også i Fårhus, hvor områdets unge og gamle var inviteret til byfest.

Kongetitelene ved ringridning gik til fætrene Christian Brink og Sven Åge Kjeldstrøm begge fra Toftlund.

Helt sensationelt var der ikke færre end 12 ryttere, der havde taget alle 24 ringe.

Julie Juhl løb med pokalen for børneryttere og titlen som kronprins, Julie

er datter af Rasmus Juhl, kendt som Julle fra fjernsyns programmet "Rigtige mænd". ■

De unge hyggede sig på festpladsen.



Mange børn morede sig gevaldigt på hoppepuderne

Vejbæk lokker med Royal Run

Af Ditte Vennits Nielsen

Medborgerhuset i Vejebæk er i fuld gang med at gøre klar til Royal Run, som finder sted onsdag den 5. juni kl. 18.00.

Det er gratis enten at gå eller løbe de henholdsvis 1,61 km, 2,5 km eller 5,6 km.

"Vi håber på god opbakning til arrangementet", fortæller en af ini-

tiativtagerne, Knud-Gert Diedrichsen.

Efter løbet udleveres frugt og vand til deltagere og børnene får endda en medalje.

Der kan købes grillpølser.

"Vi opfordrer folk til at tage naboer, veninde, børn eller børnebørn med under armen og få en hyggelig og aktiv aften i godt selskab", siger Knud-Gert Diedrichsen. ■

RINGRIDNING

Børn

Konge: Christian M. Brink, Toftlund

Kronprins: Julie Juhl, Ravsted

Prins børn: Sally Nielsen, Sønderborg

Voksne

Konge: Sven Åge Kjeldstrøm, Toftlund

Kronprins: Jesper Hansen, Holsted

Prins: Vivi Christensen, Øster Højst

1. <= 14 år

Victoria Autzen, Sofiedal

1. 15 - 29 år

Claus Jacob Hissel, Tumbøl

1. 30 - 44 år

Alice Andresen, Sofiedal

1. 45 - 59 år

Finn Gundersen, Sydals

1. >= 60 år

Walther Westergaard, Aabenraa

Pokal børneryttere

Julie Juhl, Ravsted

Skat

1. A.C. Petersen, Padborg 2638 points

2. Orla Rodenberg, Padborg 2200 -

3. Rainer Hugger 2019 -

Whist

1. Astrid Rossen 2575 points

2. Erik Secher 2175 -

3. Knud Gert Diedrichsen 2025 -

Petanque (Double)

1. Gerda & Helene

2. Birthe & Herbert

3. Michael & Lena

4. Anne Grethe & Ulla

Havetraktorringridning

Konge: Per Matzen

Kronprins: Rene Gosch

Prins: Gynther Gosch

Flotteste: Per Matzen

Mest kreative: Team Hilbilly

CYKELRINGRIDNING

Børn

Konge: Espen Nissen

Kronprins: Jeppe Post

Prins: Kasper Jo Nikolaisen

Voksne

Konge: Frede Matzen

Kronprins: Bente Møller

Prins: Torben Nissen

Munkenstikker: Gynther Gosch

Traktoringridning

Konge: Susanne Schmidt

Kronprins: Dennis Johannsen

Prins: Mads Schmidt



Bov Sogns Ringriderforening

BOV BYFEST 2019

Ringridning fra onsdag den 12. til søndag den 16. juni

ONSDAG DEN 12. JUNI

Kl. 19.00 Årets bankospil i Bov

TORSDAG DEN 13. JUNI

Kl. 10.00 Børneformiddag

FREDAG DEN 14. JUNI

Kl. 14.30 Ældre-eftermiddag med kaffebord

Kl. 19.00 Cykelringridning med tombola og DJ

Kl. 21.00 Præmieuddeling for cykelringridning

LØRDAG DEN 15. JUNI

Kl. 10.00 Skat-turnering med tombola

Kl. 12.00 Havetraktor-/ATV-ringridning

SØNDAG DEN 16. JUNI

Kl. 10.00 Præmier Modtages

Kl. 11.30 Optog gennem byen

Kl. 12.30 Sildebord og koncert

Kl. 13.00 Tombola

Kl. 14.30 Stort Kaffebord

Kl. 17.30 Kåring af Ringriderkonge

Hørt ved Lyren

Den tidligere forstander fra Julemærkehjemmet i Kollund, Vibeke Sørensen, er valgt som ny formand for bestyrelsen på Frøslevlejrens Efterskole.

Brandtomten på Møllegade i Padborg er i gang med at blive fjernet.

Jesper Gori Jessen er kåret som en af årets speditørelver. Han er elev hos Rebsdorf Spedition i Padborg og bor i Frøslev.

Børnene fra Børnehuset Evigglad har været på en heldagstur til Jump A Lot ved Rødekro. Der var i alt 90 børn og voksne med på den hyggelige tur.

Birgitte Grønkjær Hansen var den heldige vinder af to billetter til Pinsearrangementet på Kruså Camping med helstegt pattegris og livemusik med Banditterne.

Langt over 6.000 mennesker besøgte Padborg Park i forbindelse med Danmarks Hurtigste Bil. Politiet var massivt til stede og holdt både fart- og spirituskontroller omkring indfaldsvejene og tæt ved P-pladserne.

Popsi og Krelle tiltrak masser af glade børn til god underholdning i Grænseshallen fredag.

En mandsperson huserer i øjeblikket i Padborg-området, hvor han ligger og sover rundt omkring på bænke og græsplæner om natten.

Johanna Gallus deltog sammen med 3 andre piger på et hold til DM i military. De endte på en flot 5. plads ud af 18. ■

Dyst i petanque over grænsen

Bov IF Petanque afviklede forleden den årlige "Petanquelandskamp" mod HKUF, Harrislee.

I 2018 var det HKUF, der vandt klart, så de lokale petanquespillere havde revanche til gode. De udnyttede hjemmebanefordelen og vandt kampen med 20 sejre mod 7.

På 1., 2. og 3. pladsen kom tre Bov IF hold,

nemlig Jytte Matthiesen/ Ingelise Jessen, Vera Fabiansson/Leif Urban og Annemarie Christiansen/ Dieter Greisen ■

Bov IF Petanque vandt på hjemmebane over Harrislee.



26 på havebesøg på Fyn

Kruså Husmoderforening samlede 26 medlemmer til udflugt til Fyn.

Deltagerne besøgte Kongsdal Åben Have på 20.000 m². Det er en skøn og meget flot have, der i 2016 blev valgt til årets have.

Kruså Husmoderforening besøgte den smukke have, Kongsdal Åben Have, på Fyn.

Haven har mange små åndehuller, hvor man kan sidde på en bænk og nyde haven i dens helhed.

Derfra kørte selskabet til Clay Museum ved Middelfart. Museet fortæller porcelænets og keramikens historie.

Aftensmaden fik deltagerne på Den Gamle Grænsekro ved Christiansfeld. ■

Partytilbehør, dekoration og events

Ballonarrangementer til enhver anledning!

Vi sælger: heliumflasker, alle slags folieballoner - f.eks. tal og diverse figurer ballonguirlander og meget andet.

Vi kommer også ud og pynter op til din fest
Kig forbi i vores butik
Kvalitet og eksklusivitet til rimelige priser

LUMAS SHOP
BALLOONS & MORE

Aperander Str. 37 • 24939 Flensburg • tlf. 0049 151 246 342 56

www.balloons-more.de

ÅBNINGSTIDER: Mandag, onsdag og fredag kl. 13.00-18.00
Tirsdag, torsdag og lørdag kl. 10.00-13.00

Vi modtager dankort

www.essen-in-flensburg.de/dk

STEAKHOUSE ARGENTINA
RESTAURANT DUSKOVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon +49 461 24520

BOSKO'S DALMACIJA
GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon +49 461 78918

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

TILBUD FRA COLIBRI HARRISLEE

ÅBNINGSTIDER
Mandag - fredag:
9.00-13.00 og 14.00-18.00
Lørdag:
9.00-13.00

Am Markt 4
D-24955 Harrislee
Tlf. +49-461 90 97 97 0

Postplatz 1
D-24960 Glücksburg
Tlf. +49-463 11 31 5
www.colibri-optic.de

HUSK! Også med tilskud fra Sygesikring danmark

Flerstyrkeglas
fra kr. **1500,-** pr. par

kvalitets letvægtsglas super antirefleks hærkning inkl. bredt læsefelt inkl. synsprove

Kan ikke kombineres med andre tilbud

ColiBri
OPTIC
Vi taler dansk

Siden 2001

JUNITILBUD SPARERIBS
Hver onsdag - Spis alt du kan
Bestil gerne i forvejen

Restaurant Cevapcici
www.restaurant-cevapcici.de

Åbent: Tirs- Søndag kl.17.00 - 22.30
& Søndage kl.12.00 - 14.30

DEN MUNTRE BOSNIER
Rumpsteak-schnitzel fyldt med skinke og ost, dertil pommes frites og djuvec ris
15 €

Kroatisk restaurant med speciale i balkan- og middelhavsretter samt pasta- vegetar- og årstidsbestemte retter

FRI SALATBAR

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141